



Podpajštúnske zvesti

Mesačník pre ľudí dobrej vôle žijúcich
v kraji pod Pajštúnom.

Vianočné
Číslo

Ročník II.

Cena: 4,-Sk

V tomto čísle: Poslanecký deň • Kiro Urdin skoro Stupavčan • Kniežacie hroby na Záhorí • Požiarnici zasahovali • Lábske ženy hýbu svetom • Modan si vytancoval • Spomienka na rodáka • A Vaša Mariš Pilná

Milí priatelia,

veľa "dobrých správ" a "radosných zvestí" už
v tomto svete.

...ovníci ohlasovali radosným slovom svoj
nástup.

- Vlázi svoje úspechy.

- Učenci svoje odbornosti vo vede a technike.

Radostná udalosť - kto by po nej netúžil, ale
kto by sa v nich už aj nesklamal - veď mnohé
boli krátke, rozniesli sa, prešli a zanikli. Zanikli
aj so svojimi pôvodcami.

Jedna radosná zvesť však pretrváva veky -
odoláva všetkému ľudskému - lebo je to sprá-
va Božia: "Zvestujem Vám veľkú radosť, ktorá
bude patriť všetkému ľudu - Lebo dnes sa Vám
v meste Dávidovom narodil S pasiteľ - Kristus
Pán".

Tajuplná bola táto noc, keď zazneli tieto slová
- tento Boží odkaz.

Lebo tú noc sa stalo neopakovateľné

Lebo tú noc sa stalo veľké

Lebo tú noc Boh sa spája so zemou vo svo-
jom Synovi.

A preto oprávnené zaznieva to anjelské:

"Sláva Bohu na výsostiach a na zemi pokoj
...m dobrej vôle"

...ernému človeku sa zdá nesmierne čudná,
azda až vymyslená. Vie síce, že anjel je posol,
ale žiadneho nevidel. Pozná snáď len masy
anjelov "s ocelovými krídlami", ktorí na palube
často nosia smrť - neúprosne sa stíhajú a
nepoznajú zľutovanie, akoby chceli zahlušiť
spievajúcich Božích poslov.

Snažme sa v tom uponáhlanom a rušnom sve-
te urobiť všetko, aby sme v tú svätú noc prežili
to, čo svet dať nemôže.

A tak počuj ten Boží hlas aj Ty, dnešný človek,
ktorý stojíš na prahu tretieho tisícročia. Nie-
kedy zranený, niekedy znechutený, možno i
sklamáný. Prečo - preto, aby si zostal člove-
kom, ktorý objavuje, spoznáva hodnotu seba
a veľkosť Tvorcu, ku ktorému raz všetci prí-
deme.

A tak vám, všetkým veriacim, ale i pochybujú-
cim, odmietajúcim, zapáleným i ľahostajným,
ale v jednom podobnom - hľadajúcim a túžiacim
po kráse a dobre života, prajem Požehnané
sviatky Narodenia Vykupiteľa a Božej sily a
darov Ducha Svätého do nového roku 2001,
ktorý nám otvára tretie tisícročie.

Duchovný správca farnosti Stupava,
Felix Mikula



Slávnosti zvonov - posolstvo zjednotenej Európe

Wederin dostal kamarátov

Viete kto je Wederin? Možno áno a možno, že nie. V každej krajine na poludnie a pri slávnostných príležitostiach počuť hlas zvonov. Hlaholia, znejú i plačú, vyprevádzajú nás do života i na poslednej ceste ako najväčšia pocta znejú a pripomínajú časovosť sveta a života. Ich zvuk vždy iný, zvláštny, nás víta domov, otvára nám melodickú náruč čohosi veľmi blízkeho a dôverného, akoby vravel - vitaj dieťa tejto zeme, ja čo vidím ďaleko, ťa svojim hlasom volám do rodného kraja, miešam sa ťi v spomienkach do večerných rozprávok matky, ja ZVON ťa vítam.

Wederin je zvon a nie hociaký je to slávny zvon konkatedrály svätého Martina v Bratislave. Zvonil na korunováciach, zvonil na poplach, zvonil na vojnu a zvonil aj na mier. Jeho hlas by mal zaznievať v plnej kráse a sláve vždy vtedy, ak je niečo mimoriadne ale i v dňoch všedných. Všimli ste si, že ak si pustíte zahraničné rozhlas a televízie, že počujete zvony katedrál a tie majú charakteristický zvuk? Inak znie BIG BEN v Londýne a ak znie naplno Veľká Británia oslavuje? Inak znejú zvony z veže NOTRE DAME v Paríži. Dôverne známe sú nám aj zvony českých Hradčan alebo moskovskej Spaskej veže i rakúskeho Svätoštefanského dómu. Vnímate teda i náš Wederin? Zvláštny je aj jeho osud. Zo zápisov vieme, že Bratislavčania mali hodiny na veži už v roku 1549, a keď tam boli hodiny isto tam bol aj zvon.

Cez Bratislavu prešlo veľa pohrôm a možno i zvony to odniesli ako aj v neskorších časoch ale najstarší, ktorý je tam dodnes je tam od roku 1670. Múry Dómu majú hrúbku 1,5 m, dlhý je takmer 70 m a široký takmer 23 m v najvyššom bode svätyne má 18,5 m a koruna na poduške váži 300 kg úctyhodná katedrála, vznešená a krásna.

Zvuk Wederina zvona na veži mi znel z tohoto Dómu vždy akosi osamelo a smutno, nie nebol slabý, iba mi pripomínal osamelého pútnika, sólistu, možno aj trochu vyhovoval slovenskej nostalgii, a preto ho nik nevedel spojiť ešte s iným zvukom.

Všimli ste si, že všetky zvony

luha. Nám takúto poctu vyslovili i činom sprostredkovali okolité krajiny. Možno si najmä tí starší povedia, veď práve na vojny mnohé z nich rozliali aj ne jeden náš zvon i zo Záhoria, ktorý si potom ľudia po korunkách zozbieraných z biednych dlaní, dali znova uliať.

Zabudnime staré krivdy a pokúsme sa prijať nezištne tento dar, tak ako bol darovaný s úctou a snahou o vzájomné porozumenie a priateľstvo.

Všetky zvony boli uliate v slávnej zvonárskej dielni pani Marie Tomáškové Dytrychové v Brodke u Pŕerova a dovezené do Bratislavy, kde boli vystavené v katedrále.

Slovensko reprezentujú dva zvony Sedembolestná Panna Má-

chváliť najvyššieho.

Českú republiku reprezentoval svätý Adalbert (sv.Vojtech). Blízkosť tohoto svätca nie je potrebné zdôrazňovať, veď si len spomeňme na tisíce členov Spolku sv. Vojtecha, ktorého tradícia nám pomáhala prekonávať tragiku národného útlaku v minulosti.

Maďarskú republiku reprezentuje zvon venovaný svätej Margarete, s ktorou nás spája minulosť korunovaných hláv v Dóme.

Poľská republika pomenovala zvon po Jánovi Pavlovi II, priateľstvo Svätého otca k Slovákom už nespočetnekrát vyjadril vo svojich prejavoch a pri svojich štrevách, tento zvon bude určite znieť hlasom priateľstva a lásky.

Ukrajina nám venovala zvon svätého Vladimíra, je to patrón Ukrajiny a je blízky najmä východu Slovensku. Vážime si tento dar najmä preto, lebo vieme v akej ťažkej hospodárskej situácii sa nachádza.

Rakúsko nám darovalo zvon s menom Márie Terézie, ktorá milovala Bratislavu a neďaleko Dómu v dome "U dobrého pastiera" trávila svoje dni s dcérou Kristínou, manželkou Uhorského palatína. Mária Terézia bola v Dóme sv. Martina korunovaná za kráľovnú a hlas jej zvona nám bude pripomínať jej kresťanské veličenstvo.

Skúška zvonov 22. novembra 2000 dopadla dobre. Teraz už iba budeme čakať na Silvestrovskú noc, keď sa všetky rozoznejú v plnej kráse po prvýkrát.



majú mená ako ľudia, a že majú srdcia, tiež ako ľudia. Od dávneho puknutie srdca vo zvone veštiť veľké nešťastie, tak ako, keď pukne ľudské srdce.

Neviem si predstaviť väčšiu poctu krajine ako keď niekto daruje pre ňu zvon ako keby jej daroval hlas a ponúkol jej kus svojho srdca. V dnešnom rozvatenom svete plnom násilla, brutality a nenávisť je to o to väčšia zá-

ria Patrónka Slovenska a zvon darovaný Bratislavou sv. Martinovi. Ich zvuk je čistý a krásny a aj na vežu sa dostali zuniac si vzduchom celkom ľahko. Keď ich na vežu dvíhali ramená žeriava veľkého umelca žeriavníka a jeho tímu zo Slovaftu ani sa veľmi neknísali, akoby svojou dôstojnosťou potvrdzovali neskonale veľký okamih svojej cesty ku chvále tvorcov a s radosťou sa poberali

Skúste dačo nové na Vianoce

Uštinemý vtáčí chvost

Recept je tak jednoduchý, že ho môže urobiť aj šikovný dieťa. Na silnú niť navlečieme striedavo polovičky orechov, mandle, lieskovce asi 12 - 15 kúskov rozvaríme silný cukrový sirup a namáčame v ňom navlečené korálky, ktoré obalíme v zápäti v strúhanej čokoláde. Zavesené necháme vysušiť.

Rady pri pečení medovníkov.

Hustotu medovníkového cesta zabezpečíte múkou. Cesto má mať hustotu piasteliny, vtedy sa vám medovníčky podaria. Medovníkové cesto nespracovávajúte chladné, ale nechajte ho stáť pri izbovej teplote 3 hodiny. Zapamätajte si, že ak vykrajujete malé tvary, musíte cesto vyvalkať na hrúbku 3 - 4 mm, ak väčšie, hrúbku primerane zväčším na 5 - 6 mm. Plech je najlepšie vytriefť tukom. Veľké tvary vykrajujeme ostrým nožom alebo formou s ostrým okrajom, aby pri pečení nekleli. Ak sa vám medovníky roztekajú treba pridať múku. Ak sú príliš pórovité predčasne ste otvorili trúbku, alebo ste použili hustý, či skryštalizovaný med, cesto ste presladili a prijalo málo múky.

Výstava betlehemov

Plavecký Štvrtok - Organista a aktívny dôchodca - senior pán Tomáš Koníček pripravil v spolupráci s Obecným úradom v Plaveckom Štvrtku výstavu svojich rezbárskych prác. V obradnej sieni obecného úradu sú od 9. decembra vystavené diela, ktoré dokazujú tvorivosť i fantáziu pána Koníčka. Od tradičných betlehemov na rôzne variácie sú tu vystavené výrobky praktického použitia - vešiaky, toaletné skrinky a iné výrobky z dreva. Dominantou výstavy je mechanický betlehem, nad ktorým kraluje plavecko - štvrtčeký kostolík. Bohaté zastúpenie postavíček - pastierov, zvierat, vytvára rustikálny obraz narodenia Spasiteľa sveta. Dômyselný mechanický systém uvádza do pohybu tento zázračný svet fantázie z dreva. Na záver nám, ešte pred otvorením zahral na staručkú heligónku. Láska k hudbe, veď aktívne hral v domácej dychove, mu zostala i na dôchodku. Vôbec si nepripúšťa svoj vek a každý deň považuje za boží dar, ktorý chce zúžitkovať nielen vo svoj prospech, ale predovšetkým tak, aby potešil nielen seba, ale i ľudí, ktorých má rád.

-ps-

Poslanecký deň v Stupave

V stredu 22. novembra sa v Stupave z iniciatívy Mestského klubu Strany občianskeho porozumenia konal poslanecký deň poslanca NR SR Ing. Jirka Malchárka. Napriek tomu, že išlo o poslanca SOP, cieľom tohto podujatia nebolo presadzovať alebo zviditeľňovať stranu, ktorú reprezentuje v parlamente. Ako povedal predseda MK SOP Pavel Slezák pri stretnutí s predstaviteľmi samosprávy: "Jirka Malchárka si vážime nie ako predstaviteľa politickej strany, ktorú reprezentuje, ale ako poslanca a človeka, ktorý plní sľuby a konkrétnymi skutkami pomáha nielen Stupave, ale i regiónu." Pre príležitostné stretnutie môžeme spomenúť skutočnosť, že i z podnetu občanov Stupavy inicioval novelu zákona o diaľničnom značení, ktorá sa zavedením krátkodobých diaľničných známkov pre nákladnú dopravu, pomohol tiež pri prolongácii finančnej pomoci z fondu Phare na výstavbu diaľničného zvodu pri Stupave smerom na Zohor a Vysokú pri Morave a zabezpečil bezplatnú odbornú expertízu a poradenstvo pri predkladaní projektu ISPA (spoločná kanalizačná sieť pre časť okresu Malacky).

Stretnutie s predstaviteľmi samosprávy

Poslanecký deň začal stretnutím s predstaviteľmi samosprávy, ktorého sa zúčastnili - primátor mesta Stupava Ing. Daráš, starostka Zohoru p. Havranová, starostka Plaveckého Štvrtka p. Ing. Fischerová, starosta Marianky Ing. Blecha, starosta Jablonového p. Kotes a za okresný úrad sa stretnutia zúčastnili prednosta OÚ p. Vaškor a jeho zástupca p. Tomeček. Diskutovalo sa o pripravovanej reforme štátnej správy a tvorbe vyšších územných celkov, o dopravnej situácii, o rómskej problematike, o štátnej polícii, ale aj o perspektívach rozvoja Stupavy a okolitých obcí. Poslanec Malchárka jasne deklaroval stanovisko SOP k začleneniu okresov pri Bratislave do vyššieho územného celku - "veľká" Bratislava. Poslanecký klub, ak bude predložený zákon na rokovanie parlamentu, bude zastávať a presadzovať, aby tieto okresy spolu s hlavným mestom SR tvorili jeden územný celok, lebo ide o prirodzený útvar, ktorý je výsledkom vzťahov, prepojení a je historicky opodstatnený. Prednosta OÚ p. Vaškor informoval prítomných o pripravovaných opatreniach v súvislosti s platnosťou novely zákona o krátkodobých diaľničných značkách. V súčinnosti s policajnými orgánmi sa pripravuje rad opatrení, ktoré síce ako sekundárne opatrenia majú viesť k väčšiemu "záujmu"

prepravcov, najmä kamiónov o diaľnicu. Z diskusie vzišlo veľa podnetov a pri riešení niektorých problémov p. Malchárka prisľúbil aktívnu pomoc.

Škola, deti a mládež

Na inú tému a o iných problémoch sa diskutovalo na stretnutí s vedením stupavskej ZŠ. Zástupkyňa riaditeľky Mgr. Illitová pána poslanca informovala o výsledkoch, ktoré dosiahli žiaci školy. Obdivuhodné úspechy žiakov sú výsledkom pedagogickej práce tunajšieho kolektívu učiteľov a vedenia školy. Na pretras sa dostali i materiálne a finančné problémy školy, ktoré pomáhajú zmierňovať najmä rodičia finančnou, materiálnou i technickou pomocou. Za pozitívne označil najmä tie aktivity, ktoré smerujú do mimoškolského času detí. Škola má záujem vytvoriť Centrum voľného času, ktoré by dokázalo podchytiť záujem detí o mimoškolskú činnosť. Hovorilo sa i na tému protidrogovej činnosti, ktorá najmä v Stupave má veľký a stále nedocenený význam. Ďalej sa hovorilo o legislatívnych otázkach - o právnej subjektivite školy, naplnenosti tried, práve učiteľov na štrajk a pod. Na záver poslanec poďakoval vedeniu školy a pedagogickému zboru za ich prácu pri výchove a vzdelávaní našich detí a to i v podmienkach, kedy je učiteľský stav v našej spoločnosti nedocenený a podceňovaný.

Umelecká škola

Otrasná skúsenosť čakala na poslanca Malchárka hneď pri vchode do Základnej umeleckej školy v Stupave. Padajúca omlietka a škridla ohrozujúca každodenne žiakov školy, to bol len prvý dojem. Interiér budovy nezostával nič dŕžný vonkajšiemu vzhľadu bývalého obecného chudobníka a neskôr i márnice. Rodičia detí, ktoré školu navštevujú, situáciu dobre poznajú. Plesne pokrýva steny tried až do výšky parapetov. V baletnej a zároveň koncertnej sále školy vlhká podlaha zdvihla parkety do výšky tridsať centimetrov. Napriek tomu, vďaka nadšeniu a odhodlaniu vedenia školy a kvalitného umelecko - pedagogického zboru, školu navštevuje vyše štyristo žiakov nielen zo Stupavy, ale i zo širokého okolia. Výsledky školy - diplomy a ocenenia ho ohromili a pri tejto príležitosti skonštatoval, že učiteľ detí v takýchto podmienkach a dosiahnuť takéto výsledky, môže len maximálne obetavý učiteľský zbor, ktorý sa absolútne odosobní od mizérie, ktorá ho obklopuje. Zástupkyňa riaditeľky školy p. Gerbáčová poslanca informovala o príčinách

tohto dlhodobého kritického stavu budovy. Budova bola v rámci reštitúcií vrátená rímsko - katolíckej cirkvi. Okresný úrad - školská správa, ktorá je zriaďovateľom ZUŠ je v týchto priestoroch len v prenájme. Teda o budovu by sa mal starať majiteľ. Pritom, podľa zákona, cirkvi nemá nárok na nájomné, teda nemá prostriedky ani na základnú údržbu budovy. V tomto začarovanom kruhu, ktorý nič nerieši a nemôže vyriešiť sa nachádza škola a jej žiaci. Okresný úrad nemôže investovať do majetku, ktorý nepatrí štátu, štát neplatí majiteľovi nájomné a majiteľ nemá z čoho budovu opraviť. Poslanec Malchárka prisľúbil interpelovať v tejto veci ministra vnútra, ktorý je kompetentný v tejto veci konať (lebo okresný úrad ako zriaďovateľ patrí pod ministerstvo vnútra i keď ide o školu!).

Podnikateľ s podnikateľmi

V Parkhoteli sa konalo stretnutie s podnikateľmi zo Stupavy a okolia. Diskutovalo sa najmä o súčasnej politickej situácii, ktorá ani po referende nie je tak pozitívna, aby bola uspokojivým signálom najmä pre zahraničných investorov a partnerov. Pán Malchárka, sám podnikateľ, ktorý zamestnáva 60 ľudí, s porozumením prijal podnety od svojich kolegov smerujúce najmä do legislatívy - zavedenie pracovných knížiek, postavenie malého a stredného podnikateľa v tejto spoločnosti, daňové zaťaženie podnikateľov, systém a sociálna politika štátu, ktoré často zvyhodňujú ľudí, ktorí nemajú záujem o prácu. Podnikatelia kritizovali i kvalitu prijímaných zákonov, ktoré sú dopĺňané mnohými zmenami a novelami, ktoré na-

sledujú v krátkom čase po schválení zákona.

S občanmi Stupavy

Na záver celodenného programu sa Ing. Malchárka stretol s občanmi Stupavy. Diskusia bola vo veľkej miere zameraná na komunálne problémy, čo je signálom i pre mestské zastupiteľstvo a jeho poslancov, že občanom chýba stretnutie práve s nimi. O najväčšom probléme mesta - kamiónoch, ktoré nielenže zhoršujú životné prostredie, ohrozujú bezpečnosť cestnej premávky, ale tiež ničia komunikácie a ohrozujú statiku domov a budov pri hlavnej ceste informoval p. Mader, ktorý spolu s ďalšími inicioval petičnú akciu za obmedzenie ťažkej nákladnej dopravy v Stupave. Ako informoval k 22.11. sa pod petíciu podpísalo 1200 občanov mesta. Pán Malchárka prisľúbil petičnému výboru aktívnu pomoc a osobne garantoval jej prerokovanie v príslušných výboroch NR SR.

Čo z toho?

Občan, sklamaný, oklamáný, znechutený a zasypávaný existenčnými problémami stratil chuť i vieru, že sa niečo zmení. Poslanec Malchárka nevystupoval ako záchranca a ten, ktorý šmahom ruky môže veci zmeniť. nesľuboval nič iné, len to, že sa pokúsi pomôcť vyriešiť problémy, ktoré sú nad kompetencie samosprávy i nižšej štátnej správy. Povedal to pred občanmi, nie len pred svojimi voličmi, a občan by mal byť pánom tejto krajiny, ktorá si hovorí, že je demokratická, že usiluje o to, aby bola európska... Držíme mu palce!

Z okresnej školskej rady

Vo štvrtok 7. decembra zasadala okresná školská rada. Na jej rokovaní zástupca odboru školstva Mgr. Uher informoval o problematike malackých škôl z hľadiska ich umiestnenia, namá dvoch škôl, ktoré nie sú vo vlastných budovách. Školská rada ešte v júni podporila aktivitu okresného úradu, ktorý vyvolal rokovania vo veci výstavby novej školy v Malackách. Stiesnené podmienky, "turistika" žiakov z budovy do budovy, určite nie sú dobrou vizitkou úrovne školstva na prahu tretieho tisícročia. Na zasadnutí sa hovorilo aj o probléme stupavskej umeleckej školy, ktorá sa nachádza v cudzích a predovšetkým v chátrajúcich priestoroch. Diskutovalo sa aj o nežiaducich javoch, ktoré sa bohužiaľ i na našich školách objavujú. Ide predovšetkým o šikanovania a to v jeho rôznych podobách, v ktorých sa prejavuje vo vzťahoch medzi žiakmi. Diskusia o tom, ako sa brániť, ako majú postupovať rodičia, ako informovať učiteľov i vedenie školy, odhalila napríklad i fakt, že rodičia majú obavy i nedôveru k pedagógom, čo ich vedie k tomu, aby problém riešili sami a po svojom - napríklad preložením dieťaťa na inú školu. Tejto téme bude venované marcové zasadnutie OŠR, na ktorú budú pozvaní zástupcovia pedagogicko - psychologického poradne. Oslovujeme týmto rodičovskú verejnosť, aby sa vyjadřila k šikanovaniu na školách, budeme radi každej informácii a skúsenosti zo strany rodičov, aby sme zreálnili obraz vzťahov medzi žiakmi na našich školách. V januári sa na zasadnutí školskej rady prerokujú aktuálne problémy školstva v okrese, správa o hospodárení za rok 2000 a rozpočet na rok 2001. Svoje pripomienky posielajte na adresu: Okresný úrad Malacky, Okresná školská rada, Záhorská 2942/116, 901 26 Malacky.

Pavel Slezák, predseda OŠR



Centrálny regionálny sklad

• **BRAMAC** •

Strecha na celý život



VELUX®



S každou strechou
vianočný darček!

STREŠNÉ OKNÁ

Kompletný servis pre strechu zdarma

Zameranie na stavbe

Cenová kalkulácia

Komplexné poradenstvo

Skladovanie tovaru

Možnosť vrátenia u nás zakúpeného tovaru



BRATISLAVA

ul. Čsl. tankistov 1/a, Záhorská Bystrica
P. O. BOX 3, 841 06 Bratislava
Tel./fax: 07/ 6595 6647, 07/ 6595 6684

KOŠICE

Jarmočná ul. č. 2, 040 01 Košice
Tel./fax: 095/ 6771 570

<http://www.netax.sk/jjj/>

Do zastrešenia, priatelia!

Prosím o bezplatné zaslanie informačných materiálov.

Meno a priezvisko.....

Ulica.....

PSČ Mesto.....

Telefón.....

Prosíme kupón vložiť do obálky
a zašlite na adresu:

JJJ STAV - BUILD
Čsl. tankistov 1/A
Záhorská Bystrica
841 06 Bratislava 48

Kiro Urdin má zázemie v Stupave

Stupava - Čuňovo - V novootvorenej výstavnej sieni Danubiana Meulenstein Art Museum v Čuňove, priamo pri vodnom diele sa v sobotu 18. novembra konalo slávnostné otvorenie retrospektívnej výstavy francúzskeho maliara, macedónskeho pôvodu, Kiro Urdina. Danubiana predstavuje ojedinelý počin - v dnešnej dobe postaviť na štrkovom poloostrove modernú galériu tvaru člna - to môže dokázať len niekto, kto na to má a kto vie prečo to robí. Súkromná galéria má holandského majiteľa, ktorý od jej otvorenia v septembri t.r. tvorí výstavný program, aby prekvapil, šokoval a predovšetkým priviezol na Slovensko niečo, čo tu ešte nebolo. A tak "zastavil" svetobežníka a svetobčana (s manželkou a dcérou bývajú - okrem ostatného sveta - aj v Stupave) Kira Urdina a v spolupráci s Veľ'vyslanectvom Francúzskej republiky v SR pripravili výstavu s dominujúcou témou Planetárium. Veľ'korozmerné plátna plné iskrivých farieb a odtieňov všetkých chutí, vôní a nálad, ktoré poskytujú exotické miesta našej planéty. Kiro Urdin nevyhľadáva miesta svetielkujúcich reklám a šoubiznisu, čerpá energiu a inšpiráciu na magicky priťažlivých bodoch - Nepálu, Indie, Himaláji, Škótska a inde, ale všade tam, kde sa miesi a stretáva energia myšlienok a energia prírodných síl. Výstavu otvoril francúzsky kultúrny atašé za účasti vyše dvesto hostí. Expozícia je otvorená do 19. januára 2001. Nielen výstava je silným zážitkom, ale aj samotné miesto pôsobí silným dojmom. Ak tam zavítate nájdite okno galérie, z ktorého uvidíte len samú vodu a búrlivé vzdúvanie vln takého nášho malého slovenského mora... (je tam, naozaj...)

-ps-

Budova školy - nechutné ťahanice

Stupava - Rodičia detí, ktoré navštevujú stupavskú umeleckú školu, ale i všetci, čo majú oči, nemôžu nevidieť v akom chátrajúcom stave sa nachádza budova tejto inštitúcie. Stavba pôvodne slúžila ako obecný chudobinec a nie je to tak dávno kedy dnešný vstup sa používal ako obradná sieň, či skôr márnica. To všetko je už minulosťou a budova najlepšie reprezentuje svoj pôvodný účel - obecný, či skôr štátny chudobinec! Padajúca škridla ohrozuje každého, kto má odvahu vstúpiť do školy, v ktorej sa kvalitný umelecko - pedagogický zbor venuje vyše 400 žiakom nielen zo Stupavy, ale i z okolia. Výsledky školy, ktorá reprezentuje nielen Stupavu, ale i Slovensko na mnohých zahraničných súťažiach, sú jedným zlatým zábleskom v pochmúrnosti priestorov a katastrofe, v ktorej sa deti vzdelávajú a učitelia vyučujú. Za všetko hovorí exkurzia po budove - steny pokryté čiernou plesňou, parkety v baletnej sále, podmáčané, vlhké a teda i "vyduté" do výšky cca dvadsať centimetrov, najlepšie dokumentujú stav budovy. Kde je pes zakopaný? Okresný úrad v Malackách, ktorý je zriaďovateľom umeleckej školy, nie je vlastníkom budovy. Táto, následkom reštitučných zákonov sa vrátila do majetku rímsko - katolíckej cirkvi. Zákon oslobodzuje toho, kto je v podnájme - v tomto prípade školské zariadenie, od platenia nájomného, teda štát cirkvi (konkrétne stupavskému farskému úradu) nájomné za užívané priestory neplatí. Čo hovorí Dohoda o vydaní vecí uzatvorená 3.11. 1997 medzi Slovenskou republikou, Okresným úradom v Malackách a Rímsko - katolíckou cirkvou, farnosť Stupava? "...opráv-

nená osoba (Rímsko - katolícka cirkev, pozn. red.) zachová súčasný charakter vydanej nehnuteľnosti päť rokov odo dňa podpisu tejto dohody t.j. do konca roku 2002. Za toto obdobie nebude oprávnená osoba požadovať nájomné. Povinná osoba (Slovenská republika, pozn. red.) sa bude starať o vydané nehnuteľnosti so starostlivosťou riadneho hospodára." Aká je situácia odo dňa podpísania dohody? Ak požiadala škola okresný úrad o opravy a nebudaj rekonštrukciu budovy, odpoveď je vopred jasná - štát nemôže investovať do majetku, ktorý mu nepatrí. Našťastie už minuli časy, kedy k tejto odpovedi pracovníci úradu boli schopní pripojiť bonmot "nech sa pán farár postará, veď ovečky sa vyzbierajú..." Cirkev, keďže ide o jej majetok, má záujem udržať ho v dobrom stave, ale z akých zdrojov, keď štát nemusí platiť nájomné za užívané priestory? A napokon, čo znamená "starostlivosť riadneho hospodára"? V tomto (o)bludnom kruhu zákonného konania sa nachádza kolektív školy. Neriešiteľnú situáciu sa snaží vedenie školy riešiť pomocou od rodičov a mesta. Táto pomoc by však mala smerovať skôr ku skvalitneniu vybavenia učební, než na rozsiahlu rekonštrukciu budovy. Otázkou je, na čo sa ešte čaká. Možno na rok 2002, kedy končí dohoda o užívaní budovy umeleckou školou a štátne orgány, ak budú mať záujem školu zachovať, budú hľadať nové priestory. A cirkvi zostane (ak sa dovtedy nerozpadne) budova - problém a možno i otázka, na ktorú bude musieť dať odpoveď štát, či sa skutočne zachoval ako riadny hospodár k majetku, ktorý bezplatne užíval.

-ps-

Modan si vytancoval

Jedným z krúžkov záujmovej a umeleckej činnosti pri Mestskom kultúrnom stredisku v Stupave je i tanečný súbor MODAN, ktorý od svojho vzniku v roku 1998 pracuje pod vedením pani Dagmar Bilačičovej. Súbor prešiel vývojom, vystriedali sa v ňom tanečníčky, postupne sa rozširoval repertoár i záber v širokej škále tanečného prejavu. Z pôvodne 30 členného súboru zostalo verných tancu a drine desať stálych členiek, ktoré trénujú dvakrát do týždňa. Zamerali sa na scénický tanec, moderné tanečné kreácie na modernú hudbu. V dramaturgii však dodržiavajú určitú náročnosť na výber hudby a k tomu si pripravujú svoje choreografie. Od roku 1999 sa začali venovať príprave tancov v štýle amerického stepu. V Stupave je súbor známy z mnohých vystúpení počas Kultúrneho leta, v okolí vystupovali na rôznych podujatiach miestneho i regionálneho charakteru. Mesto prezentovali na Krajskej prehliadke nefolklorného tanca v Pezinku v kategórii pre dievčatá vo veku od 11 do 15 rokov. Zo štrnástich súťažných choreografií patrili medzi tri najlepšie, za čo získali diplom i cenu. Za ich reprezentáciu im ďakujeme a prejeme veľa vytrvalosti na ceste za ďalšími úspechmi.

-ps-



Za humánny čin

Už sa veľa písalo o vzácných ľuďoch, ktorí neváhajú darovať takpovediac zo svojho to najcennejšieho. Darcovstvo krvi je prejavom humánosti, dobrovoľnosti v pomoci človeka človeku, pri záchrane ľudského zdravia i života. V Malackách sa dňa 24.11. konalo slávnostné odovzdávanie plaket Dr. Jánskeho, ako najvyššej pocty a uznania za bezplatné darcovstvo krvi. Okresné stretnutie SČK pozdravila a všetkým prítomným podakovala Dr. Hučalová zo sekretariátu SČK v Senci. V dnešnej dobe, kedy často rozhodujúcu úlohu vo vzťahoch i v živote zohrávajú peniaze, bezplatné darcovstvo krvi je symbolom prevahy človeka nad tým v čom žijeme, čím sme stresovaní a určovaní. V Malackách odovzdávali ako jedno z najvyšších ocenení plakety profesora Jánskeho. Bronzová plaketu Stupavčanom B. Velčickému a p. M. Janíkovi, striebornú plaketu p. Matuškovéj a E. Záleskovéj, zlatú p. Z. Škrovanovi a p. L. Leškovej. Najvyššie ocenenie získal Ing. Stanislav Gajdošík, ktorý daroval krv 80 krát. Zároveň mu bola udelená medaila pri príležitosti 80. výročia založenia Červeného kríža na Slovensku. S úctou a vďakou za všetkých tých, ktorým títo ľudia pomohli, blahoželáme k oceneniu. Zároveň chceme podakovať všetkým darcom zo Stupavy a prajeme im šťastné a veselé Vianoce. Veľa šťastia v novom roku 2001!

SČK Stupava I a II, preds. O. Filipková

AVON

the company for women

Zo všetkých zmyslov je práve čuch najcitlivejší. Aromatický stimul sa ihneď prenáša do mozgu a vyvoláva buď pozitívnu, alebo negatívnu reakciu. Môže spôsobiť rozkoš, radosť, túžbu, alebo pravý opak: odpor a znechutenie. Práve preto je tento zmysel rozhodujúci.

Každý parfum má svoj vlastný význam a preto parfum na tele je určitou formou komunikácie s okolím. Pri výbere určitého parfumu podvedome signalizujete, kto ste a kým by ste chceli byť. Váš obľúbený parfum je odrazom vašich snov, túžob a želaní...

Predstavujeme vám novú vôňu z dielne amerického kozmetického koncernu AVON.

Má v sebe žiaru, žiaru, ktorá oslní všetko navôkol. Jej elektrizujúca osobnosť a vnútorný oheň nenechá nikoho ľahostajným. Jej osobný šarm, nadšenie a energia sú nákazlivé, preto sa jej každý snaží byť na blízku, tak blízko ako sa len dá. Nie je len krásna, je priam oslnujúca.

Takáto je žena, pre ktorú bola stvorená vôňa Incandessence a vy môžete byť práve taká ako ona!

Úžasná žiara, Incandessence zvýrazní bohatosť vašej osobnosti a krásy.



uvádzacia cena 599,-

~~bežná cena 749,-~~

Mám záujem získať informácie o kozmetike AVON. Zašlite tento vyplnený kupón na adresu: AVON Cosmetics, s.r.o., Sasinkova 10, 811 08 Bratislava, Tel.č.: 07/ 5292 0132

Meno a priezvisko:

Ulica:

Vek:

PSČ a mesto:

č. tel.:

*363

K GERTHOFER KNÍHTLAČ

900 51 ZOHOR, Struhárova 2

Tel.: 07/65961 530

Fax: 07/65961 525

E-mail: gerthofer@nextra.sk

Polygrafická výroba:

Ofsetová tlač do formátu A2
Knihárske spracovanie V1, V2

Tlač akcidenčných tlačív:

vizitiek

svadobných oznámení

promočných oznámení

a iných príležitostných tlačív

ČSOB STAVEBNÁ SPORITELŇA

Uzatvorte stavebné sporenie a využite naše naj:

- možnosť uzatvoriť zmluvu pre všetkých do 31. 12. 2000 aj bez poplatku
- najnižší úrok na úver len 4,75 %
- najnižšia nasporená suma k úveru - nasporíte 40 %, požičiame Vám 60 % z cieľovej sumy
- najrýchlejší úver už po 18 mesiacoch
- najvyšší úrok zo sporenia až 4,5 %
- založte si zmluvu do 31. 12. 2000, získate poslednýkrát 30% - nú štátnu prémiiu
- sme kľúčom k Vášmu novému domovu

Nájdete nás na adrese:

Stupava, Hlavná č. 29
tel. 0905 392078, 0905 287922

Kniežacie hroby - (na Záhorí)

V rímskej dobe sa stretávame v rôznych častiach barbarského územia, obývaného v prevažnej miere germánskymi kmeňmi (približne od Rýna po Víslu a od Dunaja po Škandináviu), s fenoménom tzv. kniežacích hrobov. Ide o bohato vybavené hroby, pričom ich bohatstvo pochádza väčšinou z Rímskej ríše. Patrili s najväčšou pravdepodobnosťou vedúcej vrstve barbarskej spoločnosti, ktorá svoje významné postavenie považovala za potrebné zdôrazniť aj po smrti. K najcharakteristickejším nálezom v kniežacích hroboch patria rôzne nádoby: bronzové, sklené, ale aj strieborné a v jednom prípade dokonca zlatý kalich. Slúžili väčšinou na prípravu a pitie vína. V tých časoch sa víno dochucovalo koreninami, cedilo a riedilo vodou. Na tento účel slúžili rôzne typy bronzových nádob, kým sklenené nádoby sa používali obyčajne na pitie. Niektoré plochšie typy kovových aj strieborných nádob (tanieri, misky) mohli slúžiť na stolanie. Príznakom je, že v kniežacích hroboch sa takmer nenachádzajú zbrane. Na Slovensku sa kniežacie hroby sústreďujú v dvoch časovo užšie ohraničených skupinách v staršej rímskej dobe je to obdobie druhej polovice 1. storočia po Kristovi a v mladšej rímskej dobe druhá polovica 3. storočia. Najstaršie z nich sa našli v Zohore, neďaleko Bratislavy. V roku 1957 pri

ťažbe štrku objavili postupne tri kostrové hroby. Pri ich objave, bohužiaľ, neboli archeológovia, predmety (nie kostry) sa však podarilo zachrániť a umiestniť v Slovenskom národnom múzeu. Z lokality pochádzajú aj ďalšie hroby, ktoré už nie sú také bohaté, že ich považujeme za kniežacie. Dva z nich obsahovali inventár pochádzajúci z rovnakého časového obdobia - rovnaké typy bronzových nádob, ktoré boli pravdepodobne vyrobené v Itálii: súpravu naberačky s cedidlom, panvicu a vedro. Cedidlo z tretieho hrobu nieslo na rukoväti aj kolok výrobcu - ILLIOMARUS. Ide o ojedinelý kolok v rámci celej Rímskej ríše - z iných nádob ho zatiaľ nepoznáme. Koncovka - marus svedčí o keltskom pôvode majstra. V oboch hroboch sa našli nádoby na pitie, po dve sklenené rebrované misky z modrého a zeleného skla. V treťom hrobe sa navyše našli ďalšie dve, trochu plochšie misky z modrobielého tzv. mozaikového skla. Hrob označený ako 5 bol spomedzi zohorských hrobov najbohatší. Našlo sa v ňom osem bronzových nádob: opäť naberačka a cedidlo, dve misky, dve kanvice a dve vedrá. Jedna z misiek má rukoväť a spolu s jednou kanvicou sa používala pravdepodobne na umývanie rúk, ako to dokazujú nálezy z územia Impéria. tento hrob bol výnimočný aj z iného hľadiska. Našli sa v ňom dve strieborné čaše

a masívny zlatý náramok. Zlaté náramky sa zvykli považovať za symbol najvyššieho hodnostára, a preto niektorí bádatelia označujú hrob za "kráľovský". Tento predpoklad umocňujú tiež strieborné nádoby a dve strieborné šatové spony. Bohatstvom inventára a pravdepodobne aj chronologicky je tomuto hrobu blízky posledný kniežací hrob zo staršej rímskej doby, ktorý sa našiel vo Vysokej pri Morave. Obsahoval sedem bronzových nádob (naberačka, podobná súprava misy s rukoväťou a kanvice ako v Zohore, podobné vedro, miska a navyše tri panvice). Okrem toho z hrobu pochádza aj reliéfne zdobený sklený pohár, bronzová pracica z opasku a bronzové kovanie rohu na pitie. Na panviciach boli vyrazené kolky známeho výrobcu Publia Cipia Polybia, ktorý pôsobil v italskom meste Capua v druhej polovici 1. storočia. Hrob bude pravdepodobne o niečo mladší ako hrob 5 v Zohore, čo naznačuje jeho poloha. Koncom 1. storočia sa totiž v Zohore zrejme prestalo pochovávať a "kniežacie" pohrebisko sa prenieslo o niekoľko kilometrov ďalej, čoho dokladom je hrob vo Vysokej. Medzi najstarším (Zohor) a najmladším (Vysoká) kniežacím hrobom zo staršej rímskej doby by teda mohol byť rozdiel asi 30 - 40 rokov. Etnicky by sa tieto hroby dali považovať za kvádske, hoci existujú aj názory o ich markomanskom pôvode. Kniežacie hroby staršej

rímskej doby sa nachádzali iba niekoľko kilometrov od Dunaja, čo zrejme nie je náhoda. V 1. storočí udržiavali Rimania s germánmi na strednom Dunaji priateľské vzťahy, takže aj "kniežacie" centrá ležali neďaleko hranice. Situácia sa však v mladšej rímskej dobe zmenila a mocenské centrá sa vytvárajú ďalej vo vnútrozemí, čo bolo zapríčinené zrejme aj nedobrymi skúsenosťami z obdobia markomanských vojen (166 - 180). Susedstvo Rímskej ríše spôsobilo pravdepodobne ďalšie prehĺbenie nerovnosti medzi barbarmi, keďže kontakt s Rímom (politický, obchodný) mali v rukách náčelníci. Rímske výrobky, či už ako dary, korisť alebo obchodný artikej prúdili teda do barbarských mocenských centier. Preberaním istých zvyklostí (hovoríme o romanizácii) náčelníci a ich rodinní príslušníci usilovali sa odlišiť od ostatných vrstiev obyvateľstva. Ak by sme nepoznali kultúrno - historické súvislosti, niektoré hroby podľa inventáru by sme mohli považovať za rímske, pretože sú v nich len rímske výrobky. Zároveň to poukazuje na to, aké klamlivé môže byť určovanie kultúrno - etnickej príslušnosti len na základe predmetov v nájdených hroboch...

Prevzaté: Pamiatky a múzeá,
3/2000, Eduard Krekovič:
Kniežacie hroby, upravené,
skrátene.

Dvor im už nestačí

Naša materská škola je situovaná v centre mesta. V čase, keď sa škola budovala v spádovej oblasti sídliska, kedy ju mladé rodiny najviac potrebovali, ju lemovali trávniky a nefrekventované komunikácie. Ľudia z bytoviek ju mali na dosah ruky a ani si nepredstavovali, akú cenu pre nich znamená. Veď dieťa umiestniť do MŠ nebolo v tej dobe jednoduché. Ochotní rodičia a obetavé učiteľky vysádzali rozľahlý dvor stromčekami, kríkmi, kvetinami. Trvalo to pár rokov, kým sa niečo ujalo. Vždy sa však našiel niekto, kto zasadenie preriedil a niečo zlikvidoval. Krásna, veľká, priľahlá záhrada sa napriek tomu postupne rozmáhala, dávala deťom možnosť dýchať zdravý vzduch. Splňala všetky predpoklady pre bezpečnosť dieťaťa, jeho telesný a duševný rozvoj. Vybavenie náčiním bolo postačujúce a zohľadňovalo záujmy detí. Učiteľky a rodičia tento stav záhrady neustále zlepšujú, zachraňujú ako sa dá podnes. Po čase mesto začalo rásť, rozvíjať sa.

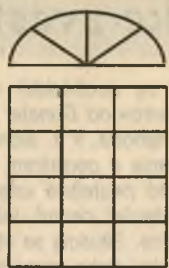
Priľahlé trávniky sa zmenili na trhoviská, parkoviská a tým dopravný ruch vzrástol. Ľudia prechádzajúci okolo objektu MŠ neprehliadnu záhradu kvitnúcu odpadkami po každej sobote, kedy je trhovisko živé alebo po iných akciách poriadaných mestom. V našom záujme je, aby sa mesto naďalej rozvíjalo a profitovalo. Avšak situáciu je treba riešiť v prospech detí.

V letných mesiacoch riešenie záhrady MŠ mesto navrhlo. Proti tomuto návrhu sa v petícii vyjadrilo vyše 400 občanov. Mnohí cudzí oslovení v skutočnosti ani nevedeli o čo ide. Ostatní boli tí, ktorým okná z bytoviek smerujú na záhradu MŠ. Operovali tým, že chcú pekný výhľad - pekný výhľad na záhradu MŠ. Čo však v prospech neho urobili? Keď neboli prostriedky na kosenie a záhrada bola zarastená, kritizovali vedenie školy. Keď učiteľky zalievali zasadené stromčeky, hádzali po nich paradajky. Pomoc ani neponúkli, chcú však mať pekný výhľad. Majú ale títo rodičia adolescentných detí

prehľad o tom, kde sa im deti vo večerných hodinách zdržiavajú? Sú to práve oni, ktorí im kazia výhľad na záhradu MŠ, demolujú tam totiž vybavenie t.j. hojdačky, preliezky, šmykľavky, kolotoč. Ničia zeleň, ktorá im poskytuje kyslík. Zanechávajú tam stopy cigariet a striekačiek. Práve tieto "pohonné hmoty" ich bez problému vynesú aj na strechu budovy MŠ, kde lomozia a i tam ničia, čo sa dá. Okrem toho sa vystavujú úrazu. Naposledy to bolo 9.11.2000. Bolo ich tam podľa môjho odhadu 15, medzi nimi dievčatá.

Obraciam sa na Vás rodičia, hlavne okolia MŠ J.Kráľa - ak chcete mať pekný výhľad z okna, prispajte nám Vašou pomocou, radou, prípadne darom nepotrebných vecí, pre deti však užitočných. Pošlite Vaše dospievajúce deti, aby pomohli pri úprave a údržbe školského dvora, o to bude Váš výhľad z okna krajší.

Monika Slezáková
riaditeľka MŠ J.Kráľa Stupava



PEKA - PLAST

**Konečne okná,
ktoré si môže
dovoliť každý**

**AKCIA
- 10%**

- ☛ PREDAJ
- ☛ MONTÁŽ PLASTOVÝCH OKIEN

Bratislava, Nejedlého 51,
Tel.: 07/ 64 46 10 77, fax: 64 46 11 69



Pour Féliciter
2001



Ďakujeme našim klientom
za dobrú spoluprácu,
prajeme príjemné prežitie
vianočných sviatkov
a mnoho šťastia v novom roku



PRVÁ STAVEBNÁ
SPORITELŇA

900 31 STUPAVA
Hlavná 46 - budova N - MARKETU
Tel.: 07/ 65 93 59 90

**AMER
ZOO
CENTRUM**

Obchod pre chovateľov

Hlavná 17
900 31 Stupava
Tel.: 0905/ 325 316
0905/ 636 349
0905/ 898 352

Objednávame:

- nosnice (prvá dodávka v marci)
- brojlery
- káčatá
- morky
- húsatá

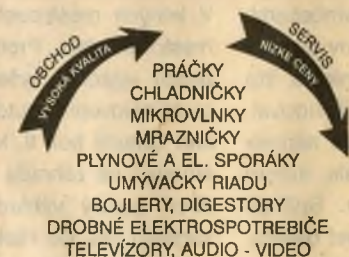
- akváriá na mieru
- kompletné služby - zariadenie, servis, poradenstvo
- vyrábame budy pre psov
- široký sortiment ležadiel a pelechov pre psov

Otváracie hodiny:

pondelok - piatok
9⁰⁰ - 18⁰⁰
sobota
8⁰⁰ - 12⁰⁰

A B Z
SERVICE STUPAVA
(oproti čerpackej stanici)
ponúka
prívěsy, malotraktory
Tel.: 07/ 6593 4828, 10.00 - 17.00 hod.

ELEKTROSPOTREBIČE - OBCHOD - SERVIS



NAJVÄČŠÍ VÝBER VSTAVANÝCH SPOTREBIČOV
PREDAJ NA SPLÁTKY TELERVIS
V HOTOVOSTI, NA PÓŽIČKY

JÁN MORÁVEK

Pod záhradami 62, 841 02 Bratislava
tel: 07/6436 2311, fax: 07/6436 3900

Hlavná 85, 900 31 Stupava
tel: 07/6593 4524, fax: 07/6593 3524

Záhorácka 102, 901 01 Malacky
tel: 0703/772 5465, fax: 0703/772 5466

Hollého 657, 908 41 Šaštín - Stráže
tel: 0802/580 250, fax: 0802 580 251

BOHATÝ SORTIMENT - DOVOZ TOVARU DO DOMU

Mladá, dynamicky sa rozvíjajúca spoločnosť, pôsobiaca v oblasti poskytovania pôžičiek občanom



Hľadá:

nových spolupracovníkov
pre uzatváranie zmlúv a kontrolu.

Požadujeme:

- živnostenský list, mobilný telefón
- dobré komunikačné schopnosti
- zodpovedný prístup k práci

Ponúkame:

- zamestnanie v mieste bydliska
- prácu s ľuďmi
- vysoké finančné ohodnotenie závislé na dosiahnutých výsledkoch

EXPRESS
FINANCE

Pre ďalšie informácie **VOLAJTE:**

0903 / 229 856

**VIANOCE SÚ
ZA DVERAMI!**

EXPRESS
FINANCE

NAJRÝCHLEJŠIE
PENIAZE V HOTOVOSTI
NA NÁKUP DARČEKOV
PRE VAŠICH BLÍZKYCH.



Blesková pomoc do 24 hodín.
bez ručiteľa.

Použitie peňazí nemusíte zdôvodňovať.

Pre ďalšie informácie **VOLAJTE:**

0903 / 229 856

TONDACH
SLOVENSKO

TONDACH Slovensko, spol. s r. o., prijme do mladého kolektívu absolventa SPŠ stavebnej, odbor pozemné staviteľstvo, na post

technického poradcu.

Požadujeme:

- stredoškolské vzdelanie (SPŠS)
- predpoklady pre technického poradcu
- znalosť práce s PC
- komunikatívnosť

Ponúkame:

- prácu v medzinárodnej firme
- profesný a odborný rast
- perspektívu
- zodpovedajúce finančné ohodnotenie

Záujemci hlásia sa u Ing. Liptáka

TONDACH SLOVENSKO, spol. s r. o.

Hviezdoslavova 169,
900 31 Stupava

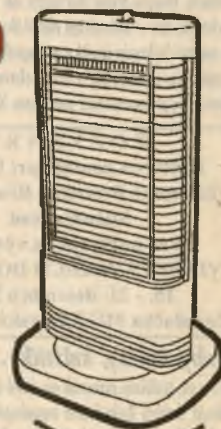
Tel.: 07/ 6593 5875, 6593 5876, 6593 5025

Fax: 07/ 6593 5026

e-mail: stupava@tondach.sk

**NAJNOVŠÍ, NAJLACNEJŠÍ
A NAJMODERNEJŠÍ
SYSTÉM VYKUROVANIA**

**HALOGENOVÝ OHRIEVAČ
INFRA 2000**



- vysoká tepelná účinnosť
- energetická úspornosť
- moderný design
- bezhlučná prevádzka
- ľahko prenosné (4,4kg)
- držiak na prenášanie
- rozmer V: 69,5cm, Š: 19cm, podstavec: 33,5cm
- minimálna údržba
- záruka 12 mesiacov
- minimálny odber 400W
- maximálny odber 800W bodové vykurovanie
- 1200W priestorové vykurovanie
- vykúri až 150m³ izolovaného priestoru

~~4.900,-~~

**Akcia
3.500,-**

**Informácie a objednávky
na tel. čísle: 0903 122 843**



Naše deti súťažili

Pomaly je za nami rok 2000 a my sa pýtame, čo nám doniesol a o čo nás obral. Túto otázku si nekladíme iba my ale kladú si ju spolu s nami aj mladí ľudia, ktorí vypísali súťaž "Jeseň života", ako zamyslenie sa k uplynulému obdobiu "Roka starších". V rámci toho a následne Mesiaca úcty k starším vyhlásili Komisia pre deti, mládež a šport v spolupráci so Základnou školou v Záhorskej Bystrici, súťaž na tému "Jeseň života". Výhercom súťaže sa stal Peter Haninec zo 7. triedy. Na druhom mieste sa umiestnila Katka Poláková z 9. triedy. Tretie miesto obsadila Petra Kristlová zo 6. triedy. Víťaznú prácu uvádzame celú.

Úcta k starším

Tak ako sa príroda mení a vyvíja, tak človek prechádza rôznymi etapami vývoja. Detstvo - dospelosť - staroba. Práve staroba je úsek života, kedy je človek skúsený, ale veľmi praniateľný. Starý človek je človek plný skúseností, životných múdrostí, neuveriteľných zážitkov a vedomostí. Treba od nich čerpať tieto múdrosti a zručnosti. Vážime si ich pre to. Pomáhame im zvládvať veci a problémy, ktoré prináša dnešný život. Nemali by nikdy zostať sami. Samota je zlá vec. Deti by sa mali neustále vracieť a starať sa o starých. Zvlášť ak už starý človek nemá dosť síl. Láskové slovo, pohladenie, život v peknej rodine, je jediné, čím môžeme starým poďakovať za to, čo nám pos-

kytovali a učili nás celý život. Mojich starých mám veľmi rád. Sledujú moje kroky, úspechy a neúspechy. Vyžaruje z nich láska, ktorá je iná ako láska matky. Učia ma poznávať prírodu, riadia moje správanie v spoločnosti, rozprávajú o svojom živote. Tak som napríklad pochopil hrôzy vojny a dejinné okolnosti. Rád to počúvam. Nemám však rád, keď mi dohovávajú a porovnávajú dnešnú dobu s minulosťou. Veľmi ich ľúbim. Keď môžem, rád pomôžem pri upratovaní, nákupe alebo domácich prácach. Som veľmi rád, keď všetky sviatky, oslavy a rodinné stretnutia sme všetci spolu. Vieme sa spolu tešiť, smiať sa a plakať, učiť sa a rozprávať.

Peter Haninec

Aby nehořelo.

Blíž sa Vianoce najkrajšie sviatky roka. Budeme chystať stromčeky, zapalovať sviečky, či už tie elektrické alebo tie ozojstné, ktoré nám majú pripomenúť svetielko lásky a poznania, ale doma budú aj deti, ktorých zvedavosť môže pripraviť nejednu kručnú chvíľu celej rodine a môžu nám spôsobiť aj veľké materiálne škody. Opatrnosť a bedlivosť je na mieste. Treba zvažovať a predchádzať týmto nešťastiam. Hlavne treba dať pozor na zábavnú pyrotechniku, aby z ohňostroja nebol škodostroj a miesto radosti hľadanie sanitky a tragédia na celý život. Zasadanie miestneho zastupiteľstva v Záhorskej Bystrici reprezentované starostom Kubovičom a aj

poslancami myslelo dopredu a zaoberalo sa prevenciou požiarnej ochrany, aby sa odstránili všetky možné zdroje potenciálnych požiarov. Skupiny požiarnikov v zložení 2 členovia a jeden poslanec, ktorí sa zúčastnili školenia o preventívnej protipožiarnej prehliadke domov, hosp. budov a garáží navštívia občanov, zapíšu záady, upozornia na ne občanov a vyzývajú ich na ich odstránenie. Vážení občania oni sú jednými z nás, nepridávajme im prácu. Sami sa snažme odstrániť potenciálne strediská požiaru a neporiadok, ktorého je ešte stále dosť. Pomôžeme im, ale predovšetkým sebe.

Spracované z materiálu
S. Ščepku preventívára

POZVÁNKA

Kultúrna komisia pri MZ MČ
Záhorská Bystrica - Bratislava a
Miestny úrad
Vás pozývajú na výstavu
VIANOCE NAŠICH DOMOV
15. - 21. decembra 2000
Zasadačka MÚ Záhorská Bystrica

SILVESTER 2000

Príďte s nami osláviť príchod
roku 2001 a tretie tisícročie
pripitkom o polnoci.
Prekvapenie, zážitky, veselá
nálada.
Starosta MČ Vladimír Kubovič

Knihy, knižky, knižičky...

Aj vy ste túžobne pozerali na nové tituly kníh na pultoch kníhkupectiev? Lesklé obálky priťahlivých názvov lákajú, kedysi bola kniha nevyhnutným doplnkom Vianoc, akoby sa nám bez nej ani nerátala nádielka. Bola celkom bežným darčekom, akosi sme si prestali uvedomovať, že to nie je samozrejmé. Krásne knihy staja veľa a my ich veru neraz obraciame v rukách s otázkou kúpiť, či nekúpiť, keď treba ešte veľa potrebných vecí a tie sú akési dôležitejšie. No televízia nás nie vždy uspokojuje, niekedy túžime po tom, aby sme si sadli s dobrou knihou a duševne si oddýchlí. Riešenie nachádzame v knižnici. Naša knižnica je dobre zásobená a nielen to, vedie ju i dobrá knižničnica p. Dobšičková, ktorá je aj dušou celej inštitúcie. Tisíce kníh má nielen výborne roztriedené, čo vylepšili aj nové police zakúpené v tomto roku, ale stará sa aj o to, aby sa jej knihy vracali späť. 240 dĺžnikov po jej vytrvalom upozorňovaní knihy vrátilo a boli medzi nimi i takí, ktorí si ich zabudli doma i viac ako desať rokov. Z knižnice sa najčastejšie azyva džavot detí, ale chodia sem aj dospelí. Členské príspevky nie sú veľké a sú odstupňované pre deti, dôchodcov a ostatných. Viem, že čoraz častejšie sem budeme chodiť pre krásne knihy, aby sme v nich našli zábavu i poučenie. I tento rok pribudlo 50 kníh a 500 bolo darovaných. Treba dodať, že v našej knižnici sa knižky iba nepožičiavajú, ale deti sa v nej učia ako pracovať s knihou a s časopisom, ako sa v nej orientovať. Ak sa naučíme v klude doma čerpať múdrosť z kníh pochopíme, že nám ich nenahradí internet a ani iné médiá. Poďakujeme ľuďom, ktorí sa spriatelili s knihou a venujú nám svoj čas a cez lásku ku knihe nás vedú k úcte ku vzdelaniu o múdrosti vôbec.

Komisia pre deti a mládež informuje

Komisia pre deti a mládež sa v tomto roku čínila a teraz keď bilancuje svoju činnosť môže sa popýšiť celým radom akcií. Nacvičili na Deň detí divadielko "Malý princ", usporiadali diskotéku, hry a súťaže pre takmer 400 detí. V lete urobili cyklistickú túru na Devín, do ktorej zapojili aj rodičov. Pripravili aj súťaž "Moji starí" a boli udelené aj ceny. Súťaž o najkrajšie tekvicové strašidlo skončila nerozhodne, všetky strašidlá boli také pekné, že odmenu dostali všetci a zamaškrtili si. Usporiadali aj výlet, ktorý mal charakter brannej hry. Na hrade Korlátok hľadali stratený poklad a našli ho a hneď aj zjedli lebo bol sladký ako med. Vážnejšie a na pestovanie poznania vlastnej histórie aj veľmi pekne vyznel výlet na mohyly Milana Rastislava Štefánika a návšteva jeho múzea v Košariskách. Tu sa deti aj so svojimi sprievodcami zastavili u p. Juhása, ktorý vybudoval v Záhorskej Bystrici atraktívny POLYMLYN a teraz pôsobí na Košariskách, kde naše deti okrem dobrého jedla našli aj stretnutie s koníkmi. Bohatú činnosť ukončila Mikulášskym večierkom 6. decembra v Spoločenskom dome divadielkom a Mikulášom.

..... a povedal POKOJ ĽUDOM DOBREJ VOLE

Betlehemska hviezda priniesla pokoj a lásku všetkým tým, ktorí boli schopní prijať posolstvo vykúpenia a lásky k blížnemu. Rozžiarené očka sviečok nie sú iba posolstvom hrejivého svetla Vianoc, sú zároveň svetielka minulosti jej tradícií spájajúcich minulosť s prítomnosťou pre jej odkaz do budúcnosti. Keď si budeme sadáť k štedrovečernému stolu nech už naše vnútorné presvedčenie pánkamkoľvek a my sami sme si určili svoju púť duchovným svetom ktorýmkoľvek smerom, snažme sa, aby to bol smer humanizmu a lásky hodný veľkého odkazu prichodu vykupiteľa, ktorého posolstvo patrí aj súčasnému životu a k svetu. Zanechajme malicherné spory a snažme sa nielen materiálnym dostatkom, ale predovšetkým dobrým slovom, skutkom lásky a milosrdenstva osláviť tieto sviatky. K týmto sviatkom Vám prajeme, aby ste cítili, že nie ste sami, že medzi nami sú aj vaši priatelia a blízki, ktorí aj keď možno nie sú s vami, na vás myslia a prajú vám šťastie, zdravie a aj úspech a požehnanie na všetko, čo robíte. Rodinám prajeme súdržnosť, porozumenie a lásku. Mladým úspešný rok na vstup do života a splnenie plánov. Deťom láskavých rodičov a nošu darčiek, ktoré im splnia želania, starým dobré deti, vnukov a porozumenie. Nám všetkým prajeme, aby vôňa ihličia, zvuky zvonov odviazali zo štedrovečerného večera aj zlobu, nespáry a nenávisť spomedzi nás. Nech už bude ten budúci rok akýkoľvek, či prinesie sklamanie alebo nádej prajeme si, aby sme ho prežili v zhode a aby sme si ho nestrpčovali, ale aby sme hľadali cestu k svornosti, tvorivosti a láske.

Žijeme kultúrne?

Kultúra, vidno ju všade, ale či svedčí o našom dobrom kultúrnom živote alebo iba o jeho kritizovaní a každodennom sledovaní televízie a tzv. papučovej kultúry, to už je iná reč. Snažme sa pre kultúru niečo urobiť? Alebo iba čakáme, čo urobia tí druhí. Iste kultúru treba v ľuďoch pestovať, dať im príležitosť, aby sa mohli na nej podieľať. O toto sa snaží aj kultúrna komisia pri miestnom zastupiteľstve. Má iba sedem členov ale snaží sa vytvárať v obci také prostredie, aby zachovala kolarit, ktorý je špecifický pre túto lokalitu, čo je veľmi dôležité, aby Záhorská Bystrica nestratila svoj charakter pre ktorý je atraktívna, ale aby sa zároveň vyvíjala v rámci modernej Mestskej časti. Je to zložité ale aj jednoduché. Kultúra v našej obci sa nedá robiť rutínou ale srdcom, aby sa zachovali tradície, ktoré ju robia atraktívnou. V tomto polroku sme sa podieľali na akcií. "Susedé susedom", Deň ústavy sme oslávili s Klubom dôchodcov, s

ktorým spolupracujeme na moderovaní ich podujatí a kultúrnych posedení, pričom vyše 350 členný klub je aj našimi častými divákmi na kultúrnych akciách. Spolupôsobili sme aj pri hodovej zábave o pri Mesiaci úcty k starším. Teraz chystáme krásnu výstavu "Vianoce našich domov" kde máte možnosť prezentovať v dekorácie, výšivky, betlehemy, adventné vence a iné dekorácie. Môžete veci nosiť p. Mokovej na MÚ od 10. decembra - 14. decembra 2000. Výstava bude prístupná od 15. decembra - 21. decembra na Miestnom úrade. Prijímate aj posolstvo Betlehemskeho svetla, ktoré priniesie družinu skautov a termín oznámime miestnym rozhlasom a letáčkami. Môžete sa tešiť aj na Silvestra 2000, kde bude aj prekvapenie a oslava na námestí. Čo povie, nie je to dosť pre sedem ľudí? Ale my to robíme s láskou a radi a sme radi ak sa zúčastníte a povie, čo by ste chceli ešte robiť alebo vidieť. To je pre nás to najkrajšie ďakujem.

Budú nás reprezentovať

V tomto jubilejnom roku 2000 nás budú na koncertoch reprezentovať vo Farskom kostole Povýšenia svätého križa v piatok 8. decembra naši speváci. Koncert speváckeho zboru Cantores sanctorum Petri et Pauli zo Záhorskej Bystrice a koncertná skupina Záhorienka. Diriguje Doc. RNDr. Jaroslav Kotleba Csc. Spoluúčinkujú: Mária Schweighoferová sólistka operety NS v Bratislave Prof. PhDr. Milan Rúfus básnik čestný hosť.

/Jana Kráľovičová org. ved. súboru/

Vážení čitatelia Podpajštúnskych zvestí!

Len pár dní nás delí od najkrajších sviatkov v roku, od Vianoc. Naviac, hodiny času nám neúprosne ukazujú, že sa blíži koniec roku 2000. O pár dní bude dvadsiate storočie a druhé tisícročie iba históriou. Som presvedčený, že sú šťastné tie generácie, ktoré sa tohoto zlomového okamžiku dožijú. Dovoľte mi, aby som Vám všetkým zaželel pekné prežitie vianočných sviatkov, zdravie, šťastie a spokojnosť v Novom roku 2001, v novom storočí i tisícročí.

Kolektívu pracovníkov, ktorí vydávajú tento mesačník želim, aby mali ostré pero, dobrých spolupracovníkov a najmä sponzorov, aby sa i toto periodikum nestalo v novom roku len históriou. "Daj Boh šťastia Vám všetkým".

Milan Lapčík, starosta obce Vysoká pri Morave

POZVÁNKA

Starosta obce Vysoká pri Morave pán Milan Lapčík, Obecné zastupiteľstvo a komisia pre mládež a kultúru si dovoľujú pozvať všetkých na VIANOČNÝ KONCERT, ktorý sa bude konať dňa 16. decembra 2000 /t.j. v sobotu/ o 15,00 hod. v Kultúrnom dome vo Vysokej pri Morave.

V programe vystúpi zmiešaný spevácky zbor z Vysokej pri Morave pod vedením pána Roberta Dinuša, ženský spevácky zbor Nevädza z Stupavy, doc. Jozef Luptáčík so svojim synom - členovia Slovenskej filharmónie, deti materskej a základnej školy a ďalšie osobnosti z obce. Tešíme sa na Vašu účasť!

STRETNIUTIE JUBILANTOV

V sobotu 18. novembra 2000 bola na Obecnom úrade vo Vysokej pri Morave milá slávnosť. Zbor pre občianske záležitosti pozval na slávnostný zápis do pamätnej knihy obce všetky tie manželské páry, ktoré v roku 2000 oslávili 50 a viac ako 50 rokov spoločného života a sobáš uzatvorili v obci. Z pozvaných 19 manželských párov prišlo desať. Dojemné spomienky na mladosť, ale aj na výz-

namný časový výsek spôsobili, že nejedno oko vypustilo i slzičku. Veď v spomienkach sa po rokoch vynárajú len tie krajšie životné okamihy. Všetkým jubilantom i touto cestou blahoželáme a prajeme ešte veľa rokov pokojného a šťastného spoločného života. K tomu dobré zdravie a životný optimizmus.

Dr. Anna Tomečková



Z prijatých jubilujúcich manželských párov

Reštaurácia Stupava

Vás pozýva na

SILVESTROVSKÚ ZÁBAVU

31. decembra od 19³⁰

Konzumné 499,- Sk

Predpredaj a rezervácie v bare reštaurácie

Tel.: 07/ 6593 4442

- bohaté menu - tombola - disco - ohňostroj

- hosť (Elvis z Marianky)

POSEDENIE S DÔCHODCAMI

Vysoká pri Morave - Stáva sa dobrou tradíciou, že každoročne, v rámci mesiaca úcty k starším sa v obci Vysoká pri Morave koná tradičné posedenie s dôchodcami, ktoré organizuje Obecné zastupiteľstvo so starostom obce, Zbor pre občianske záležitosti a komisia pre mládež a kultúru. Tento rok prijalo pozvanie takmer 150 našich dôchodcov.

Starosta obce pán Milan Lapčík ich vo svojom príhovore ubezpečil, že nikto z funkcionárov obce nemá pocit, že dôchodca je niekto nepotrebný, zbytočný. Naopak, všetci si vážime tých, ktorí roky poctivo pracovali, vytvárali hodnoty, pomáhali

prí rozvoji a zvelaďovaní našej obce. I dnes mnohí dôchodcovia aktívne pracujú v rôznych spoločenských a záujmových organizáciách obce, sú príkladom pre mladšie generácie. Všetci prítomní mali radosť a dlhým potleskom odmenili tých, ktorí ich prišli pozdraviť. Boli to deti z materskej a základnej školy, ktoré pod vedením svojich pedagógov pripravili pre svojich deduškov a babičky pekný program. V jeho závere Tomáško Kimlička zaspieval pesničku "Babičko nauč mne čarostori" a takmer 20 detí ho na javisku i zatancovalo. Práve vtedy si mnohí uvedomili "ako ten čas neúprosne letí..."

Dr. Anna Tomečková

SPOMIENKA NA RODÁKA

Vysoká pri Morave - Nie je to tak dávno, keď naše kroky viedli na cintoríny, aby sme si uctili pamiatku tých, ktorí už nie sú medzi nami. Prvého novembra sme takmer všetci v tichej piete spomínali na našich zosnulých. Tento sviatok má pre nás dvojediný význam. Skláňame sa nad miestom posledného odpočinku našich predkov a zamýšľame sa nad zmyslom života dnes. Je to čas, kedy si viac ako inokedy uvedomujeme, že žijeme iba nepatrný časový výsek, pretože k životu nevyhnutne patrí i smrť. Kamenné pomníky na cintorínoch nám pripomínajú, že tu odpočívajú i ľudia, ktorí sa vo svojej dobe mnohým preslávili. Významní rodáci. Jedným z tých, ktorý je pochovaný na cintoríne vo Vysokej pri Morave bol i pán Ignác Vincek Hochštetský. Tento pán žil v rokoch 1901 až 1974. Bol všestranne umelecky nadaný, ľudový umelec v pravom slova zmysle. Staršia generácia

ho poznala ako herca ochotníka i profesionála, spisovateľa, maliara, národovca. Jeho divadelná hra "Slovenka vo vyhnanstve" sa hrala s veľkým úspechom v USA, najmä v Mildwaue, kde žila pomerne veľká slovenská komunita. Ako jeden z mála Slovákov sa tento pán presadil i v Hollywoode ako herec, ale predovšetkým ako výtvarník. Jeho ornamentálne maľby zdobia kostoly v Marianke i Šaštíne. Aby budúce generácie pamätali, bola pánovi Ignácovi Vinckovi Hochštetskému 1.11.2000 na miestnom cintoríne odhalená pamätná tabuľa. Pietnej spomienky sa zúčastnil i pán Anton Baláž s manželkou a bratom Karolom. Práve oni si zaspomínali na mŕtveho, pretože bol ich rodinným priateľom. Práve oni poďakovali starostovi obce a obecnému zastupiteľstvu za to, že sa v obci nezabúda na významných rodákov.

Dr. Anna Tomečková



Odhalenie pamätnej tabule pánovi Ignácovi Vinckovi Hochštetskému

Hodnotíme rok

Plavecký Štvrtok - Na otázku, čo sa v obci podarilo urobiť v tomto roku, pani starostka Ing. Margita Fischerová bez rozpakov zalistovala v pamäti a veru, je sa čím pochváliť. Predovšetkým sa podarilo po mnohých rokoch úsilia, zriadiť lekáreň, ktorá podobne ako tunajšie zdravotné stredisko bude slúžiť nielen domácim, ale aj obyvateľom Lábu. Je to úspech, ak si predstavíme, že chorí a predovšetkým starší ľudia boli odkázaní chodiť si po lieky do Malaciek. Ani náklady na cestovné nie sú v dnešnej dobe zanedbateľné, takže lekáreň je naplnením i sociálneho programu. Po vyše deväťročnom úsilí sa podarilo obci získať dotáciu z Fondu životného prostredia na dobudovanie kanalizácie. K trom miliónom, ktoré prišiel z fondu obec pridala svoje tri milióny (z úveru) a do konca t.r. bude kanalizačná sieť vybudovaná v celej obci okrem časti Kolónia. Popri tejto rozsiahlej investícii sa podarilo aspoň čiastočne zrekonštruovať Dom smútku, vymaľovaná je i obradná sieň na obecnom úrade, ktorá okrem obradov slúži verejnosti aj ako výstavná sieň, v ktorej v tomto roku vystavovali najmä domáci umelci. Rozvoju výstavby obce prispieje i prepojenie vodovodnej prípojky pri sídlisku za "Kožatexom". Okrem toho z obecného rozpočtu pomohol aj tunajším školám - základnej škole prispeli na učebné pomôcky, vybavenie tried čiastkou 100 tisíc korún, materskej škole čiastkou 25 tisíc korún. Zo šesťmiliónového rozpočtu sa ušlo aj športovcom, na podporu činnosti klubov obec vyčlenila 150 tisíc korún a to všetko v podmienkach, kedy najväčším "prevádzkovým" výdavkom je financovanie obecnej polície, ktorej existencia v Plaveckom Štvrtku je viac než opodstatnená. V novom roku by chceli realizovať prístavbu požiarnej zbrojnice. Na účely požiarnej ochrany dnes slúži len jedna garáž. Zostáva dobudovať komunikácie v troch uliciach, kde sa momentálne kladú kanalizačné potrubia a začať s projektovou prípravou komunikácie na sídlisku "Kožatex". Rozpočet na budúci rok nebude vyšší ako tohtoročný, ale obec musí žiť, občania očakávajú štandard, na ktorý sú zvyknutí. A tak pani starostku i poslancov obecného zastupiteľstva čaká neľahká úloha - za rovnaké peniaze, pri vyšších cenách aspoň toľko "muziky", ako tento rok - úloha, ktorá potrápi asi všetky samosprávy... -ocú -

Storočnice na Záhorí

Krásneho životného jubilea - sto rokov - sa dožila dňa 7. novembra 2000 jubilantka, občananka Lozorna pani Martina Horínková. Pri tejto milej príležitosti jej zablahoželel starosta obce Ľubomír Haramia. Členky speváckeho súboru pripravili pre jubilantku pekný kultúrny program. Oslavy storočnice sa konali v Klube dôchodcov. Redakcia Podpajštúnskych zvestí sa pripája ku gratulantom. Pani Horínkovej prajeme veľa zdravia a pohody. - ocú, red -



Ospravedlnenie

Redakcia Podpajštúnskych zvestí sa ospravedľňuje za novinárskeho škrtiaka pri uvedení priezviska pani Juricovej z Plaveckého Štvrtka. Ďakujeme za pochopenie. -red-

Lábske ženy hýbu svetom

Láb - Dobrá povest' tentokrát predbehla všetky ostatné. O tom, že v Lábe hýbu kultúrnym, športovým a spoločenským životom ženy združené v Klube lábskych žien. Tento spolok okolo pani Petrikovej neustále dokazuje, že ani únava, problémy, či stres nedokážu vyvolať ten silný rušeň, ktorým sa vydali na cestu oživenia života v obci. Za sebou majú len tento rok také podujatia, ktoré by im mohli závidieť i väčšie obce a mestá. Lábske fašiangy sa premenili na slávnosť, ktorou žila celá obec. Pochovávanie basy bolo len vyvrcholením sprievodu masiek, spevu a muziky, ktoré sa niesli dedinou. V júni prekvapili lábske deti podujatím Deň detí, nad slávnosťou poletovalo lietadlo a sypalo na účastníkov cukríky, všetky deti boli obdarované a ušlo sa aj dospelým. Potom nasledovalo nevidané - neshľchané športové podujatie - ženský futbalový turnaj, ktorého sa zúčastnili ženské kluby z okolitých obcí. Nálada bola výborná, športový duch zavládol nad miestnym ihriskom a diváci boli spokojní a nadšení výkonomi futbalistiek. Nechýbala ani recesia a zmysel pre humor. Na vianočný čas pripravili ženy Stretnutie s Mikulášom. Okrem živého betlehemu, skutočného Mikuláša, zorganizovali i vianočný trh s tradičnými pochúťkami, ale i s mas-

ným chlebom s cibulou. V tunajšom parku vystúpil súbor Ambrelo (z družobnej Americkej školy z Bratislavy) s programom Americké Vianoce a v podvečer v obci zažiaril vianočný stromček. Všetky deti boli obdarované ponožkou plnou sladkostí. Podával sa grog, punč, pečené zemiaky... všetko v réžii nadšených žien, ktoré sa rozhodli túto sobotu venovať svoj voľný čas deťom a obci. Obdivuhodné, že sa takéto niečo podarí urobiť dnes, keď nikto nemá čas ani na svojich najbližších. Zastavili sa na chvíľu, aby rozdávali radosť. To dokážu len ženy - matky, ženy, ktorým nie je ľahostajný život v obci a snažia sa vytvoriť prostredie, ktoré nepriamo vychováva a vytvára vzťah k rodnej dedine. Svojou činnosťou vávajú neopakovateľný kolorit, ktorý mnohým obciam chýba. Vďaka týmto ženám, vďaka podpore zo strany starostu a obecného úradu, sa im podarilo prebudiť dedinu z letargie. Nielen týmito veľkými podujatiami, ale aj aktivitami, ktoré sú veľmi populárne - cvičenie aerobiku, cvičenie pre starších. O tom, že príklady priťahujú svedčí aj fakt, že sa prebrala aj mládež, ktorá si chce zriadiť svoj klub, začali fungovať šachový krúžok, trénujú ženy futbalistky, volebalisti... Skutočne úspešný rok! -ocú-



Zásahová činnosť jednotky Zboru PO OÚ v Malackách za tri štvrtky roka 2000.

Prehľad zásahovej činnosti jednotky Zboru požiarnej ochrany, OÚ v Malackách vo svojom zásahovom obvode za tretí štvrtrok roku 2000:

	POČET	SKODA V SK	UCHRÁNENÉ HODNOTY	USMRT.	ZRANENÍ
POŽIAR	164	7 702 600	69 760 000	0	1
TECHNICKÝ ZÁSAH	65	14 259 200	13 436 000	5	29
PLANÝ POPLACH	25	1 000	2 000 000	0	0
EKOLOGICKÝ ZÁS.	1	2 000	1 000 000	0	0
CVIČENIE	4	0	0	0	0
VYJAZDY CELKOM	259	21 964 800	86 196 000	5	30

Prehľad požiarov, pri ktorých zasahovala jednotka Zboru požiarnej ochrany, OÚ v Malackách podľa miesta vzniku:

	POČET	USMRTENÍ	ZRANENÍ
LESNÉ PORASTY	42	0	0
VYPALOVANIE / TRAVA, STRNÍSKO /	36	0	0
OSTATNÉ PRÍRODNÉ PROSTREDIE	24	0	0
SKLÁDKY ODPADOV A KONAJNÉRY	18	0	0
DOPRAVNÉ PROSTRIEDKY / CESTNÉ /	16	0	0
OPUSTENÉ OBJEKTY, PROVIZORIA	5	0	0
SRMOVINY, STOH SLAMY, SENA	4	0	0
JDVOY SKLADOV	2	0	0
VÝROBNÉ HALY	1	0	1
PRACOVNÝ STROJ	1	0	0
ENERGETICKÉ OBJEKTY	1	0	0
CELKOM	164	0	1

Z rozboru zásahovej činnosti jednotky Zb. PO OÚ v Malackách a zo štatistiky požiarovosti vyplýva, že najviac požiarov vzniklo v lesných porastoch [42], trávnych porastoch [36] a ostatnom prírodnom prostredí [24]. Pri lesných požiaroch bolo za tri štvrtky roka v okrese Malacky zničených cca 11 543 ár lesných porastov patriacich Štátnym lesom a Urbáriatom v okrese Malacky.

Požiarovosť za tretí štvrt rok v okrese Malacky z hľadiska výšky škody ovplyvnil najmä požiar osobných motorových vozidiel [7] a to najmä požiar, ktorý vznikol dňa 22.9.2000. Jednalo sa o požiar osobného motorového vozidla zn. VW Golf, zaparkovaného pri bytovom dome na ul. Dlhej v Stupave, ktorý bol zapríčinený úmyselným konaním nezistenej fyzickej osoby. Majiteľovi vozidla bola požiarom spôsobená celková škoda 200.000,- Sk.

Ďalší požiar, ktorý výraznou mierou ovplyvnil požiarovosť za tretí štvrt rok a zasahovala pri ňom jednotka Zb. PO OÚ v Malackách bol požiar osobného motorového vozidla vzn. VW Polo, ktorý vznikol dňa 3.8.2000 na diaľnici D2 v k.ú. obce Závod. Uvedený požiar bol zapríčinený vodičom, ktorý v skorých ranných hodinách upadol do mikrosopánku a zišiel so svojím vozidlom mimo vozovku, kde narazil do stromu a vozidlo sa prevrátilo. Vodičovi sa z vozidla podarilo vyslobodiť a následne začalo auto horieť. Majiteľovi vozidla bola uvedeným požiarom spôsobená celková škoda 500.000,- Sk.

Prehľad technických zásahov podľa druhu:

	POČET	USMRTENÍ	ZRANENÍ
DOPRAVNÁ NEHODA	29	4	27
TECHNICKÁ POMOC	17	0	0
INÝ TECHNICKÝ ZÁSAH	12	0	0
OTVÁRANIE BYTU	5	1	0
VÝŠKOVÁ POMOC	1	0	0
ZDRAVOTNICKÁ POMOC	1	0	2
CELKOM	65	5	29

Vážna dopravná nehoda pri ktorej zasahovala jednotka Zb. PO OÚ v Malackách sa stala dňa 22.8.2000 na ceste II. triedy Pernek - Malacky (pri Kuchynskom letisku), kde došlo k zrážke osobného motorového vozidla zn. Toyota Corolla a zn. Lada 1300, pri ktorej bolo osem osôb zranených a jedna osoba usmrtená, jedna osoba podľahla zraneniam v nemocnici. V danom prípade príslušníci jednotky PO poskytovali prvú pomoc zraneným osobám do príchodu rýchlej zdravotnej pomoci. Príčinou nehody bola pravdepodobne neprimeraná rýchlosť jazdy a neodhadnutie vzdialenosti pri predbiehaní. Celková škoda spôsobená touto nehodou bola vyčíslená na 400.000,- Sk.

por. PO Patrik Mackovich

Polícia - bezmocná?

Na stretnutí občanov odznela pripomienka občana, staršieho pána, dôchodcu, ktorý si pri chôdzi pomáha palicou. Pýtal sa, či mestská polícia je skutočne tak bezmocná, že nemôže zakročiť proti bezočivým vodičom osobných i nákladných automobilov, ktorí drzo parkujú na chodníkoch a to i z dôvodu, že je im zatažko urobiť pár krokov navyše za nákupom svojej desiatej. V Stupave je dosť obvyklým javom parkovanie na miestach, na ktorých to zákon a dokonca i osadená značka nedovoľujú. Je pravdou aj to, že dopravná situácia je tu katastrofická, že nemáme vybudované a vyznačené parkovisko, že povolené parkovanie po obidvoch stranách Hlavnej ulice ohrozuje najmä chodcov i ostatných účastníkov cestnej premávky. Do tohto chaosu pravidelne vstúpi zopár kamiónov, ktoré si to veselo šibujú cez Stupavu, spokojní, že ušetrili na poplatkoch za diaľnicu. Prítom technický stav niektorých vozidiel je na pokraji únosnosti. Vo večerných hodinách pre kamióny nie je problém, aby cez Stupavu preleteli stovkou, i rýchlejšie, najmä z "kopečka" v Máste. To, že nie je možné zabrániť im v užívaní štátnej cesty, to vieme a je nám to jasné. Môžeme im znepriemniť túto "dobrú" voľbu napríklad kontrolou dodržiavania rýchlosti, kontrolou technického stavu vozidla, prostreďkami, ktoré sú v rukách polície a ktoré znepriemňujú život každého vodiča. Jednoducho spestriť im to tak, aby sa im neoplatilo prechádzať cez Stupavu. Spamätať by sa mali kompetentné orgány, pretože, ako sa v Stupave už bežne tvrdí, raz niekomu povolia nervy a vysype na hlavnú cestu úru kameňa a "bude dojezdené". To by asi nebolo to správne riešenie, ale pohár trpezlivosti sa naplní po kvapkách, takže pozor na tú poslednú... Na úrovni mesta stačí, ak mestská polícia bude aktívna na miestnych komunikáciách. O tom, že to ide, stačí sa presvedčiť v Záhorskej Bystrici, skúste si zaparkovať len tak, kde sa vám zachce, nebudaj na chodníku. Kde sa vzali - tu sa vzali, v okamihu tam boli policajti i s blokovou pokutou. Podobne to funguje v Malackách a nepomôžu vám ani známosti! Nemali by sme čakať na to, čo urobia tí hore, treba využiť všetky možnosti, ako použiť zákonné prostriedky (a právomoci nie sú až také obmedzené) a urobiť si poriadok aspoň vo "svojom hniezde".

-ps-

Matejov foxteriér

Na X. ročníku medzinárodnej výstavy psov v Bratislave, ktorá sa konala v auguste sa predstavilo viac ako dvetisíc rôznych plemien a vystavovali vystavovatelia zo 14 európskych štátov. Ako tretí v súťaži Junior Handling sa umiestnil foxteriér hladkosrstý Delmart Lemart, ktorého vystavoval Matej Brbúch zo Stupavy. Dodatočne, ale predsa ešte v tomto roku, blahoželáme.

- red -



Mikuláš v Zohore

OZa, Farský úrad, ZŠ a MŠ pripravili pre deti dňa 1.12.2000 Mikulášsky večierok.

Opäť tu bol po roku deň, kedy sa rozozvučali zvončeky a rozžiarili detské očka. Iste viete, o čom hovorím. Áno, prišiel k nám "Mikuláš". Stalo sa už tradíciou, že v Zohore je teno deň výnimočný pre všetky deti obce. Tieto sa v hojnom počte spolu s rodičmi stretli v kultúrnom dome, kde im Mikuláš nadelil darčeky a samozrejme ich potešil svojou prítomnosťou.

Nezostalo však len pri darčekom pre deti, ale i pre Mikuláša, ktorému deti pod vedením p. učiteľiek pripravili pekný krátky program.

Kuitúra v obci v kocke

- Obecný úrad v spolupráci s Vidieckou reštauráciou usporiadali dňa 17.II. diskotéku s DJ Montym.

- Poľovnícke združenie Havran po viacročnej prestávke pripravilo skvelú Katarínsku zába-

Konc jak živé ...

Já sem hnet povidaau, že hospodárení našeho zaťa je pro našu rodzinu strašným proklecím. Morová rana prociva temu je škrábanec, z kerého ani chrasta není. Už sem to ráz spomínaua, že sa dau na polnohospodársku výrobu, začau chovat dvacet slépek. Bilanční krivka k dnešnímu dňu je zahnutá smjerem dole, tri chudere už nejsú medzi nima ani nama, dvje z toho zadávaua bjesná kuna, pri lovje na ňu náš Štefi - zať, skoro došeu o ruku, ket nastavovau železa, jednu doklvali vlastní - slépký. Konečne sa odhodlau, že porádek v tem všeckém spraví ledatak kohút. Ešče v léce Štefi kúpiu pjeckého kohúta, kerého v počítači omylem zaradziu do základního stáda a proto mu nevychádzaua sto-percentní nosivost vajec. Furt nevjedzeu gde je chyba, probovau každú jednu, esli má v sebe vajíčko a predsáj, aj ket šecky sa snažili a nosili jak strhané, furt neplnili plán. Na svůj omyl došeu, čím svoje stádo omilosciu a pridau im na žraní, keré im, predtým, jako za trest snížiu. Už byu teda pokoj, až tot byli na záhradkárskej zábavje a tam byua v tomboli cena - živý kohút. Co sa tak často nestává, moseli ho vyhrát akorát tí naši. No to byuo radosci a hnet aj starosci. Nic ho nenapaduo, eném ho pridat do tej jeho farmy. No pravdaže, jak cudzího, začali ho klvat a prenasledovat, chudák kohútek, nesedzeu ani slépkám, né to ešče temu starému kohútovi. Né nadarmo sa poví, že každý kohút sce svoje hnojisko a co sme mneli robit, ket na tém dvorku byua eném jedna kopa. Já sem Štefovi hnet povidaau, zeber núž šmikni ho a bude poléčka na nedzelu. A on, že né, že bych eném vraždíu, že nescem mu dat šancu a že šecho vidím katastroficky. Jak katastroficky, povidaám mu, šak sa kukni jak ho bijú, jak ho nescú, ani žit mu nedajú. A on, ludé dobrí, mi povidaau, že keby sem išua já do Slovaftu, medzi cudzích, též by mňa najprv bili a nesceli, že si mosí každý najprv zvyknút. To sa mňa velice dotkuo. Ná co bych já, dúchodkyňa chodziua do Slovaftu, co sem

Aká by to však bola oslava bez hudby a tance? O tie sa tradične postarala VEGA a DJ Inga. Velkým lákadlom bola tiež tombola, v ktorej boli zaujímavé ceny.

Tanec a veselá nálada sa niesli celým vydareným večerom, ktorý bol obohatený o divadelné predstavenie mládežníkov.

Zostáva nám len dúfať, že Mikuláš o rok príde opäť. Veríme, že nám zostanú priaznivo naklonení všetci sponzori, ktorí sa svojou prácou, pomocou i sponzorskými darmi podieľali na úspešnosti tohto dňa. Všetkým im patrí naša srdečná vďaka. Rozžiarené očka a radosť detí je platidlom, ktoré je najdôležitejšie pre nás dospelých.

vu s bohatou tombolou a chutným srnčím gulášom.

- DPZ v Zohore nás pozýva na silvestrovskú zábavu, v cene vstupenky 350.- Sk je započítaná večera u Šulaja a 1/2 fľaše šampanského, do tance hrajú Krištofocvi.

já odkázaná na nejaký vedľajší zárobek, ket pobírám pjecký, valorizovaný dúchodek?! Ná snad by nescue, ten somár ušatý, abych išua podstarost ešče robit ! A potom co by mňa gdo biu a túkeu a co sem já on. Eném by negdo skusiu, do mňa sa púšcat. Alebo, že by mňa nesceli, mňa, kerú volali robit do podatelne a sceli mňa rekvalifikovat, abych mohua kopírovat na kopírce, mňa by nesceli ve Slovaftce, mňa by sa veru nestráslí !? Zať hľadzeu jak kúň z vagóna, ostau jak obarený, že on to povidaau obrazne, eném jakože... Já vím jaksto povidaau, já nejsem sprostá, abych nerozeznaua jaksto mysleu. Do toho sa zamíšaau moja céra a jeho žena, že mamičko, kerá sa zmohua eném na zvolání: šak to tak nemysleu. Co na tem jak to mysleu, já vím jak to povidaau. Do Slovaftu by mňa honiu a ešče sceu, aby mňa tam túkli a zle mi robili. Já kebych sceua si najdem pjeckú robotu, nemosí mňa posílat do Slovaftu. A toho kohúta zarežem, keby sa tvůj aj na huavu stavjau a polovička bude moja. No ten lakomec, ten vred červený, ešče pridau, že co scem delit, ket ho oni vyhráli ... Než sem sa nadýchua do útoku, došeu mój a povidaá, že súdsem nám odkazuje, aby sme sa nehnevali, že on zato nemože, ale že ket ten kohút k ním preleceu, co sa dauo robit ... Ná co by sceu robit, povidaám zaskočená, esli preleceu k ním, nech ho prehodzi cez plot tam kam patrí ! A mój povidaá - šak to, není co prehodziť. Jakže není co prehodziť, co ho zedli ? Ani ani né, jejích pes ho zežrau. To hyjena dzivoká, huadná, nenažraná, uslintaná, smradlavá, pršina prašivá, sprostá jak ceuá jejíh rodzina, bjesná, neočkovaná, dohoví s kým križená, krivá a šmatlavá, hniua jak veš a na kohúta jak šikovná, blechavec blechavý, had chupatý, slepý jak pučtok, škulavec škulavý, vychrtuý jak puot, krkavec krkavý, na našeho kohútka huadný, keby sa sceu sčemerit, nech mu ti očiská vylezú a krč nech ho tahá po samé hvězdy a dobre otuče o mjesíc na nebi fuj, skoro sem sa od jedu zadusiua!

Váša Mariš Píša ze Nypavy

Obec Zohor uvítala

v r. 2000 nových občionkov

Rábek Mikuláš 7.1. Bratislavská 5
Vicen Matej 15.1. Železničarská 14
Kubiš Adam 20.1. Bratislavská 1
Cabadoj Simeon 3.2. Dolná 69
Lichoňová Alexandra 3.2. Domkárská 25
Bartalská Ema 5.2. Železničarská 14
Zaičková Karolína 8.2. Lábska 7
Vaškovičová Denisa 28.2. Požiarnicka 20
Haydari-Nejat Thomas 4.3. Nový rad 5
Sloboda Alexander 15.3. Školská 3
Košťál Martin 16.3. Struhárova 24
Rybárová Simona 20.3. Kvetná 27
Ondračková Pavlína 9.4. Lábska 18
Šarkozyová Valéria 27.5. Na trávníkoch 9
Majžiš Samuel 14.6. Železničarská 12
Havliková Dušana 7.7. Dolná 10
Kollerová Helena 14.7. Dolná 132
Beňa Adam 16.7. Na dieloch 21
Šomorjai Manuel 16.7. Lábska 9
Kreňňák Ladislav 18.7. Lábska 3
Varga Philip 21.7. Bratislavská 4
Jurkovič Jakub 30.7. Na dieloch 66
Sykorová Barbora 8.8. Kováčska 20
Klimentová Klaudia 19.8. Lábska 23
Raschmann Adrián 23.8. Na dieloch 57
Bertavičová Dominika 31.8. Struhárova 18
Sedláčková Angelika 25.10. Železničarská 3
Gizmáriková Terézia 7.11. Kováčska 22

S úctou a spomienkou

Štroš Michal 1925 Kvetná 15
Seko Florián 1930 Záhradná 14
Spustová Mária 1920 Hviezdoslavova 28
Vacháľková Mária 1930 Sadová 31
Kružlík Júliu 1936 Na dieloch 55
Didáková Františka 1931 Sadová 33
Švitler Jozef 1911 Mlynská 11
Švanda Štefan 1921 Poľná 1
Kováč Nikodém 1923 Poľná 0
Kráľ Miroslav 1954 Krivá 18
Eder Michal 1914 Staničná 11
Poláková Emília 1948 Domkárská 7
Kovárová Anastázia 1930 Kováčska 3
Havlin Jozef 1924 Kvetná 2
Mundak František 1943 Cintorínska 13
Mackovič Adolf 1923 Hviezdoslavova 14
Masarovičová Júlia 1945 Na záhumní 15
Pokorná Rozália 1906 Lazornianska 19
RNDr. Micháľková Bibiana 1936 Sadová 3
Leskovská Margita 1924 Domkárská 19
Kliment Jozef 1915 Struhárova 14
Martinkovičová Júlia 1924 Lazornianska 4
Ivčová Mária 1917 Dolná 62
Mistričková Margita 1918 Staničná 19
Fisterová Anna 1953 Na záhumní 6
Sabol Pavol 1916 nám. Mládeže 16
Pavlík Jozef 1945 Kvetná 30

Obec Zohor blahoželá všetkým novo-manželom zosobášeným v roku 2000

Eduard Vlačík Klaudia Haramiová 12.2.
Roman Varga /Bratislava/ Janette Dinušová 19.2.
Roman Pollák /Malacky/ Katarína Havlíková /Malacky/ 4.3.
František Hrodek Angelika Scheerová /Plav.Štvrtok/ 29.4.
Vladimír Haramia Andrea Frindrichová /Bernolákovu/ 27.5.
František Ščasný Magdaléna Haramiová 27.5.
Branislav Vyoral /Lazorno/ Sylvia Podýaková /Pernek/ 3.6.
Marcel Mravík /Jakubov/ Marcela Poláková 10.6.
Peter Struhár Livia Štrošová 19.8.
Ing. Ján Kremeň Ing. Ľubica Janovská /Bratislava/ 9.9.
Jozef Fusek Martina Macová /Nysoká p.M./ 23.9.
Jozef Valentin /Bratislava/ Martina Čermáková /Bratislava/ 7.10.
Peter Daubner /Bratislava/ Linda Suchová 18.11.

(podľa OcÚ Zohor)



KOOPERATIVA

člen európskej poisťovacej skupiny
WIENER STÄDTISCHE

KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. sa Vám predstavuje

KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. je prvou a najväčšou súkromnou poisťovňou na slovenskom poisťovním trhu. Vznikla v roku 1990 ako univerzálna poisťovňa nového typu a jej poisťovacie služby boli od začiatku prispôsobené európskemu poisťovnímu štandardu. Počas desiatich rokov svojho pôsobenia na trhu si vybudovala pozíciu stabilnej a úspešnej poisťovne a napriek stále rastúcej konkurencii dokázala trvalo zvyšovať svoj podiel na poisťovním trhu. Darilo sa jej aj vďaka podpore a využitiu skúseností jej majoritného akcionára - veľkej rakúskej poisťovacej spoločnosti Wiener Städtische Allgemeine Versicherung Aktiengesellschaft, ktorej akcionársky podiel v súčasnosti predstavuje 85,45 % akcií.

V súčasnosti ponúka občanom, fyzickým a právnickým osobám vyše 60 produktov životného a neživotného poistenia, ktoré zahŕňajú variabilnú ponuku poistení pre každého. Všetky ponúkané produkty a ich všeobecné poisťné podmienky zodpovedajú európskemu štandardu. Kvalitné zaistenie poisťovne v zahraničí umožňuje uzatváranie poisťných zmlúv s vysokým poisťným krytím.

Pre zvýšenie dostupnosti svojich služieb a komfortu svojich klientov **KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.** postupne vybudovála obchodnú sieť zloženú z 8 agentúr, 57 kancelárií a obchodných miest a 317 reprezentácií na celom území Slovenska. Svoje služby zároveň poskytuje aj prostredníctvom siete poisťovacích poradcov a poisťovacích maklérov, vrátane vlastných maklérskejších spoločností. Všetky aktuálne informácie o jej poisťných produktoch a službách môže klient i každý občan získať na **bezplatnej infolinke 0800 120 000**.

KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. je členom významnej európskej finančnej skupiny Bank Austria Creditanstalt a poisťovacej skupiny Wiener Städtische, do ktorej patria ďalšie silné rakúske poisťovne a zahraničné dcérske spoločnosti pôsobiace v štátoch strednej a východnej Európy. **KOOPERATIVA** sa tak môže oprieť o silného a skúseného partnera a s jeho podporou aj v ďalších rokoch pokračovať v úspešnej činnosti na slovenskom poisťovním trhu.

Reprezentácie agentúry Bratislava:

Martinec Roman
F. Kostku 59
Stupava 900 31
Tel.: 07/ 6593 6514

Valovičová Magda
Krátka 2
Zohor 900 51
Tel.: 07/ 6596 1287

Ledníková Anna
Lozorno 376
900 55
Tel.: 07/ 6596 8377

János Alojz
Lozorno 361
900 55
Tel.: 07/ 4488 4448
mobil: 0905 365 217

Podpajštúnske zvesti

Konc jak živé...

Konečne sa aj ve Stupavje začau boj s hlodavcami a to hnet s celoplošni deratizáciou. Pochopila sem, že tá háveď, čo už byu tak drzá, že aj bezdomovci moseli bojovať s potkanma o svůj kontajner, mosi byt zničena na šeckých miestach a naráz. tak aby nebyu úniku. A skutečne úniku nebyu o čem sem sa presvedčila na vlastni koži, teda abych byu presná na koži našeho kocúra. Povinne sem si došla na hasičské depo pro svoju dávku. Ve fronce, kerá tam stáua byu aj vesele, jeden strýček si teho pýtali vjec, žeby to odnési do parlamentu, ket v nemeckém našli drogy, tak nech by sa v tem našem našeu aspoň jed na krysy, Né všetci sa temu smíli, nekerý sa mračili. Šak ten strýček to tak nemysleli, rozumný tvor si na tých granulách nepochucí a sprostému nic nepomože! Donésua sem to dom a hnet sem si zavolaua starého, abych mu vysvetliua, že to nejsú ani čipsy, ani čipky, ani barevné oríšky teda nic také, čo by moheu bez následků na zdraví schrumat. Poznám svojich ľudí, moseua sem mu túto inštrukciu spraviť, lebo mi ráz zedeu namísťto cukule čipek a našemu psovi zas konzervu. Vypraži si to jak lanšmíd, ešte si k temu spraviu hranolky a zhánu tataru. Aj ket mi na otázku, esli to pochoplu prikýve, nebyua sem si istá esli sa do teho v nestráženej chvíle s chucú nepusci. Reku najprv mosím na huri a v komori poupratovat až potom im to nasypem, tak sem to skovaua v kuchyni na kredenc. Dost vysoko, aby starý k temu nedocháheu. V komori aj na huri sme mneli myšincú jak mauých brokú, jak sem šeko poodťahovaua a pritem našua aj gumáky, čo sem sa ich nahledaua od tej posledni povodni, a ešte sme ich aj napísali do zezna-

mu poškodzeného majetku pro poiscovnu. Šak nám ich od tád vyčarkli, že je to zanedbatelná hodnota. Pro mňa to byu dost, lebo sem si ich donésua ešte ze zelárne, ket fungovaua, a dneskáj si ich nemožem dovolit kúpiť, lebo stojí tolko jak strevice do kostela. Zhánua sem ich aj na jarmaku, reku nejaké uacinší, ale ani tí vjetnamci ich nemneli. Ket sem to porobiua nasypaua sem tej otravy na šecky místa, nažerte sa! Chodzua sem každý deň kukat esli to mizne, a mosím povidať, že im chuciuo. Ale to sem nevjedzeua, že im pritem pomáha aj náš kocúr. Až naráz hledzim na neho, taký černý kožuch má, reku volajaký je poblednutý. A ket sa doplaziu a ledváj vyplaziu jazyk až mi došlo špatne. Ten jazyk byu konc bílý. Ná co sas nažrau vápna, šak mlsný a sprostý si jak tvůj pán, povidať mu, ale nemu do smíchu nebyu, ani ocas sa mu nepostaviu, tahau ho za sebú jak šnúru, jak keby byu na elektriku. Popadua sem koš strčila kocúra do koša sedua na piciť a leceua za doktorem z Parku. Tam byu ľudí, vjec jak na referende, keré byu oproci. A šeci sme tam mneli poblednutých kocúrú. Ná co uderiu na kočky volajaký mor, konc sem sa lakua. Ale coby, to sa tí naši miláčci nažrali teho jedu. Diagnóza byu jasná, možnosci ponúkeu dvje - utracit alebo dlhodobo léciť. Rozhodua sem sa pro léčení a staua sem sa na dva týdne opatrovatelkú našeho kocúra. Vylízau sa z teho, jazyk má červený, dostau pjeknú farbu a slope eném mléčko. Každý deň si pozorne prehlédám starého. Konc je z teho nervózný, aj si dau záležat na hygiéne, aj sa pječne oholí. Neví proč si ho prehiédám. Mosím ho pozorovat, esli nezačne blednúť. A dávám mu piť mléko, to mu moc nechucí, ale zato má jazyk furt červený.

Viša marš Pilni ze Stupavy

**Mestské kultúrne stredisko Stupava
v spolupráci s AS Actoris system pripravuje:**



**Kurz "Práca s personálnym počítačom
pre začiatočníkov"**

stručná osnova: Windows, MS Word, MS Excel
10 dní /40 hodín, v čase od 16⁰⁰ do 19³⁰ cena
kurzu: 2750,- Sk

Kurz je akreditovaný MŠV SR, č. kred. 0653. Úspešní absolventi získajú osvedčenie o absolvovaní kurzu.

Prihlášky a bližšie informácie: 07/65 93 43 12 p. Mózová

P O Z V Á N K A
na II. ročník výstavy betlehemov

JASLIČKY 2000

v Záhradnej galérii v Plaveckom Štvrtku

Vernisáž výstavy: 25. 12. 2000 o 15³⁰

(prekvapenie - živá ovečka)

Výstava bude otvorená: od 26. 12. 2000 do 2. 1. 2001

denne od 10⁰⁰ do 20⁰⁰.

**Možnosť zakúpenia betlehemu
a rôznych vyrezávaných ľudových figúrok.**

Riadková inzercia

- Predám z rodinných dôvodov pekného 1-ročného psa - HOV-AWART, plavá farba. (4000.-)
Tel.: 0905/ 322 302
- Predám plynové gamatky, prietokový ohreváč vody, kúpeľňový radiator, ei. odsávač pary do komína do kuchyne, drevenú rozkladaciu posteľ mahagón a

rohovú kuchynskú lavicu z rodinných dôvodov.

Tel.: 0905/ 934 828

●Predám zachovalý plynový sporák. Cena dohodou.

Tel.: 07/ 6593 4453

●Hľadáme st. pána (aj dôchodcu) na údržbu rodinného domu a záhrady v Borinke.

Tel.: 0903/ 270 215,

0903/ 270 216

Internacionáli opäť na trávniku

Stupavskí "starí páni" bez futbalu jednoducho nemôžu žiť. Nevadí, že rad za radom oslavujú okrúhle výročia a mali by sa pomaly chystať do dôchodku. Ich elán nemá hraníc. A tak oslavujú život po svojom: hrajú futbal nielen doma, ale aj v zahraničí. Úspešne!

Za hranicami

Internacionáli Stupavy potvrdzujú známe heslo, že "nielen chlebom je živý človek". V minulých rokoch hrali už päťkrát na medzinárodnom turnaji v talianskom Riccione, kam mlieria kroky európskych veteránov. Dokonca sa raz prebojovali až do finále! Miléniový turnaj pocitilo svojou návštevou 80 družstiev. Organizátori sa preto rozhodli presunúť turnaj do rakúska, pretože kapacita jednoducho nestačila. Veteráni naháňali "za koženou" na umelej trávě a vo forme minifutbalu. Pod vedením manažéra Stupavčanov, Jozefa Dugoviča, vyhrali naši v mestečku Neusiedel am See svoju skupinu a čakala na nich finálová skupina vo Viedni. Vo štvrtfinále ich však zastavil neskorší víťaz celého turnaja, domáci Viedencania. V konečnom poradí boli stupavskí Internacionáli šiesty a my im k úspechu srdečne blahoželáme.

Jubilanti

60-te narodeniny Františka Mikulášových a 50-te Štefana Daráša boli sympatickým dôvodom na septembrové stretnutie Internacionálov Stupavy so Slovanom Bratislava. Na záhorácky trávnik zavítali také esá bývalej československej reprezentácie ako Hrdlička, Švehlík, Horný, Mutkovič... Domáci napokon ťažili zo streleckej prevahy a vyhrali 4:2.

Trpkosť v ústach

To, že Internacionáli sa nevzdajú, dokázali mnohokrát. Povedali by ste, že napriek tomu, že de facto reprezentovali Slovensko na husto obsadenom futbalovom turnaji si museli všetky náklady hradit sami? A že domáci fanúšikovia sa dozvedeli o zápase, ktorý hrali 23. septembra v Stupave jedine z piatkového predpoludňajšieho oznamu v miestnom rozhlase?

Preto touto cestou Internacionáli ďakujú sponzorovi T-ALSET, ktorý prispel k zabezpečeniu pohostenia pre slávnych Slovanistov a aj domácich hráčov.

Monika Švehlová